amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 126 MAANDAG 5 JUNI 1978

CDU en SPD winnen in resp. Nedersaksen en Hamburg

MILIEU-IJVERAARS WORDEN FDP FATAAL

Kiezers wijzen liberalen af

HAMBURG — De liberalen (FDP), coalitiepartner van de sociaal-democratische SPD in de bondsregering, hebben bij de gisteren gehouden verkiezingen in de Westduitse deelstaten Nedersaksen en Hamburg een zware klap te incasseren gekregen. In de parlementen van deze deelstaten zullen de liberalen, die de kiesdrempel van vijf procent niet wisten te overschrijden, niet meer vertegenwoordigd zijn. Alle politici waren het erover eens dat de voor behoud van een zuiver milieu strijdende partijen de FDP de das hebben omgedaan. De christen-democraten (CDU) veroverden in Nedersaksen onder aanvoering van hun lijsttrekker premier Ernst Albrecht de absolute meerderheid en zorgden daarmee voor een versteviging van de positie van de christen-democraten in de bondsraad, het college van afgevaardigden van de regeringen der deelstaten, dat een belangrijke invloed heeft op de besluitvorming van de regering in Bonn. Albrecht kreeg in 1976 bij verrassing het premierschap toen tot dusver onbekende afgevaardigden van de toenmalige coalitiepartijen SPD en FDP hem hun stem gaven. Na enige tijd alleen geregeerd te hebben ging de CDU een coalitie aan met de FDP.

In Hamburg, de geboortestad van bondskanselier Helmut Schmidt, bereikte de SPD gisteren de absolute meerderheid. Zij kan derhalve nu afscheid nemen van haar coalitiegenoten, de liberalen, met wie de samenwerking in het verleden veel te wensen overliet. De FDP moest in deze stadstaat, met de grootste haven van de Duitse bondsrepubliek de helft van haar stempotentieel inleveren. Zowel in Hamburg als in Nedersaksen kregen de extreme partijen van links en rechts geen been aan de grond. Alleen de ijveraars voor een schoon milieu, de "groenen" en de "bonten" kwamen boven de drie procent, hetgeen veel politici toch als een opmerkelijk resultaat zagen. In totaal waren in de twee deelstaten ongeveer 6,5 miljoen kiezers naar de stembus geroepen, een tiende deel van de bevolking van de bondsrepubliek. Het waren de eerste grote verkiezingen na de bondsdagverkiezingen van 1976. De opkomst lag met 80 procent enigszins beneden die van de deelstaatverkiezingen van vier jaar geleden. Ik oktober vinden verkiezingen plaats in de deelstaten Hessen en Beieren.

De computers hadden al snel berekend dat de CDU in Nedersaksen met 48,4 procent 0,4 procent benden haar resultaat in 1974 was gebleven. Zij mag echter toch op een duidelijke meerderheid van 83 zetels (1974: 77) rekenen, tegenover 72 voor de SPD (1974: 67). Ondanks het feit dat de socialisten de populaire oud-minister van Woningbouw Karl Ravens uit Bonn hadden gehaald om als hun lijsttrekker te fungeren viel de SPD van 43,1 procent in 1974 terug naar thans 41,9 procent. De FDP kreeg, nog steeds volgens de elektronische breinen, slechts 4,4 procent (1974: 7 procent).

In Hamburg snelde het stemmentotaal van de socialisten, onder aanvoering van de jeugdige burgemeester Hans Ulrich Klose, van 44,9 procent in 1974 naar een trotse 51,8 procent. Het aandeel van de CDU viel van 40,6 terug op 37,2 procent. De FDP beleefde in Hamburg haar grootste débacle sinds de oorlog. Haar 10,9 procent van 1974 werd gedecimeerd tot 4,7 procent. Volgens het hoofdstembureau heeft de SPD 70 zetels veroverd (1974: 56) en de CDU de overige 50 (51).



SRI LANKA — 'n Stel haaien onder je snelbinders is voor deze vissers iets om trots aan z'n vriend te laten zien! Even buiten Hikkaduwa heeft hij deze blauwe haaien (Charcjarias Glaucus) gevangen. De blauwe haai komt voor namelijk voor in tropische en subtropische zeeen.

Regen

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Onofre Bikker toonde zich vanmorgen verheugd over het feit dat met de komst van de Nederlandse Kamerleden ook regen is meegebracht voor het eiland Curacao dat de laatste tijd geteisterd werd door de droogte. Hij hoopte dat de parlementariers de meegebrachte regen eerlijk verdelen over de diverse eilanden die zij aandoen in de komende drie weken. Daar reageerde de voorzitter van de Nederlandse delegatie op: "Uw dringend verzoek op regen, dat zullen wij binnen het raam van de menselijke mogelijkheden in gunstige overweging nemen".

Recht

EEN DAK BOVEN zijn hoofd hebben en dan wel een behoorlijk dak is een recht van ieder mens. Dat recht is helaas nog niet gerealiseerd niet op de Antillen, noch buiten ons land. Zolang er gebrek aan huisvesting is en zoals gebruikelijk is de kleine man van dit gebrek het eerste en belangrijkste slachtoffer blijft de bekoring bestaan bij hen die zich als politici uitgeven, om politiek te bedrijven met de nood van deze mensen. Vanaf het ogenblik dat de volkswoning werd ingevoerd door de overheid in het dagelijkse leven op onze eilanden, vanaf dat ogenblik is de ellende begonnen, waarbij het verkrijgen van een volkswoning in de partijpolitieke sfeer werd getrokken.

Om een dergelijke woning te krijgen moest men een bepaalde politieke kleur belijden en wie die van het BC dat op dat ogenblik aan de macht was. Zolang dit soort lage politiek wordt bedreven, moet men verwachten dat er brokken van komen. Het is namelijk zo laag bij de grond om van een dergelijke behoefte gebruik te maken, dat de vernederde mens zich op een gegeven ogenblik niet meer kan beheersen; dan komen er kraakacties, dan komen er andere problemen en dan interesseert het de betrokkenen geen lor of de lijst van wachtenden op een volkswoning nu vijfduizend namen lang is, of er nu al dan niet een officieel verzoek voor een dergelijke woning is aangevraagd, men onderneemt actie en daarmee is de kous af.

De enige manier om te proberen dit huisvestigingsproblemen inderdaad op te lossen is een algehele loskoppeling, wat het toekennen van de woningen betreft, van de partijpolitieke overheid. Het vorige BC heeft een poging gedaan in die richting, althans willen doen, maar deze poging werd onlangs nog door één der leden van het huidige BC hoogmoedig weggehoond. Het vaststellen of iemand inderdaad voor een dergelijk woning in aanmerking komt, moet gebeuren door een onafhankelijke instantie welke zich nog weleens kan vergissen, maar politici moeten er hun handen vanaf houden. Zij mogen er wel op wijzen en actie ondernemen wanneer de zaak fout loopt. Het is echter in hun eigen belang dat zij als politici er niets mee te maken hebben wat de toewijzing betreft, omdat zij hun vingers er hartgrondig aan branden. Is het namelijk dat er

(Men leze verder op pag. 3)

Ontwikkelings-werkers moeten Indiase staat uit

NIEUW DELHI — De regering van India heeft zeventien buitenlanders, die werkten aan een ontwikkelingshulpproject in de staat Maharashtra, gelast het land binnen een maand te verlaten. Het Indiase persagentschap PTI, dat dit zondag meldde, zei dat het besluit volgde nadat president Sanjiva Reddy vorige maand het project had bezocht. Hij had zich daarna geprikkeld getoond over de aanwezigheid van zoveel buitenlanders op het project, dat is opgezet om de productie van goedkoop en calorierijk voedsel te bevorderen en plannen voor dorpshygiene en onderwijs uit te werken. Men was daar in december 1975 met steun van het in Londen gevestigde instituut voor culturele zaken mee begonnen. PTI meldt geen bijzonderheden over de nationaliteit van de zeventien buitenlanders. Volgens het ministerie van Buitenlandse zaken is een onderzoek gelast naar de financiele aangelegenheden van het project en is het banksaldo bevroren.

In Israel:

BERAAD OVER HERVATTING VREDESOVERLEG

JERUZALEM — De Israelische regering heeft zondag beraadslaagd over de mogelijkheid van hervatting van de afgebroken vredesbesprekingen met Egypte. Na een kabinetsvergadering in Jeruzalem werd zondag meegedeeld dat het kabinet de beraadslagingen vandaag (maandag) zal voortzetten.

Bijzonderheden werden niet verstrekt, maar verklaard werd dat het kabinet „mogelijk nieuwe ideeen zal formuleren die hervatting van de onderhandelingen mogelijk zouden kunnen maken". Israel is van mening dat onderhandelingen met Egypte vooral worden bemoeilijkt door de eis van Cairo dat Jeruzalem zich nog vóór de hervatting van het vredesgesprek volledig moet terugtrekken op de grenzen van 1967 en het recht van de Palestijnen op een eigen staat moet erkennen. Israel wil deze eisen af.

De Israelische minister van Buitenlandse zaken, Mosje Dajan, heeft voorstellen uitgewerkt die tot soepeler beleid van de Israelische regering kunnen leiden. Daaronder is vooral een voorstel voor autonomie voor het bezette West-Jordanie.

Turbay aan kop in Colombia

BOGOTA — De liberale kandidaat in de Colombiaanse presidentsverkiezingen, Julio Cesar Turbay Alaya, had vanochtend nog steeds een voorsprong op zijn conservatieve tegenstander. Maar de conservatieve kandidaat, Belisario Betancur, heeft de verkiezingsoverwinning al voor zich opgeeist. Turbay Alaya had volgens de officiele cijfers 631.509 stemmen, en Betancur 609.081 stemmen.

De liberaal beschuldigt zijn tegenstander van het gebruik van onjuiste cijfers, om later problemen voor de openbare orde te kunnen veroorzaken met de beschuldiging dat de overwinning hem is ontstolen.

Bij een overval op een politieauto die stembussen vervoerde zijn zondag twee politiemannen gedood, een agent werd zwaar gewond. Elders in het land zijn bij verspreide incidenten ook enkele doden gevallen. Over het algemeen zijn de verkiezingen evenwel heel rustig verlopen.

De andere kandidaten voor het presidentschap, onder wie de drie van links, kwamen er vrijwel niet aan te pas.

De aftredende en niet herkiesbaar gestelde president, Alfonso Lopez Michelsen, heeft zijn voldoening uitgesproken over het vreedzame klimaat waarin de verkiezingen hebben plaatsgevonden.

VS-LUCHTBRUG NAAR SHABA

WASHINGTON — Zaterdag is een eerste Amerikaans transportvliegtuig C-141 in Marokko aangekomen om Marokkaanse soldaten naar de Zairese provincie Shaba te vliegen als onderdeel van een Afrekaanse vredesstrijdmacht.

Marokko is tot nu toe het enige Afrikaanse land dat een contingent beschikbaar heeft gesteld. In Kinshasa en Lumbumbashi zullen de vliegtuigen leden van het Franse Vreemdelingenlegioen en hun uitrusting aan boord nemen voor de terugreis naar hun basis op Corsica. In Amerikaanse regeringskringen wordt vernomen, dat het Afrikaanse vredesleger uit 1500 Marokkanen zal bestaan en uit 1.000 soldaten uit andere Franstalige Afrikaanse landen.

Bij bezoek aan Zaire

Kanselier van China haalt uit tegen SU

KINSJASA — De Chinese minister van Buitenlandse Zaken Hoeng hwa heeft zaterdagavond na aankomst in de Zairische hoofdstad Kinsjasa de Sovjet-Unie ervan beschuldigd dat zij het strategisch gelegen land in het hart van Afrika in hand probeert te krijgen.

In een verklaring op de luchthaven van Kinsjasa kastijdde Hoeang Hwa de Russen en Cubanen voor hun vermeende deelneming aan de opstandelingenaanval op de Zairische provincie Sjaba vanuit het aangrenzende Angola in de maand mei.

De minister — hoogste Chinese autoriteit die Zaire bezoekt sinds de twee landen in 1973 diplomatieke betrekkingen aanknoopten — zei dat Zaire in het hart van Afrika een positie van stategisch belang innam.

„In de wedloop tussen de grote mogendheden proberen het Sovjet-Russische imperialisme en zijn agenten het begeerde Zaire in hun macht te krijgen.

„Deze invallen in Sjaba staan niet op zichzelf. Zij maken deel uit van een globale strategie, aldus Hoeang Hwa.

De Chinese minister, die was aangekomen vanuit Parijs na besprekingen in New York met zijn Amerikaanse collega Cyrus Vance en die werd verwelkomd door de Zairische minister van Buitenlandse Zaken Oemba di Loetete, zei tegen verslaggevers dat zijn bezoek de rebelleninval in Sjaba was geregeld, maar dat het in het licht hiervan bijzondere betekenis kreeg.

„Wij weten dat de regering en het volk van Zaire in staat zijn hun onafhankelijkheid en soevereiniteit te verdedigen en elke agressie vanuit het buitenland zullen weerstaan, zei Hoeang Hwa.

Tijdens het verblijf van vier dagen in Kinsjasa zal de Chinese minister naar zijn zeggen onderhandelen over nog meer hulp aan Zaire dan de 32 ton medische en andere hulpgoederen die China al gegeven heeft. Het wordt mogelijk geacht dat Hoeang Hwa een bezoek zal brengen aan de provincie Sjaba en de mijnstad Kolwezi, die door soldaten van het Franse vreemdelingenlegioen en de rebellen is heroverd. De Zairische regering heeft meegedeeld dat de ontginning is hervat zonder de hulp van de Europese technische deskundigen die na de rebelleninval in mei werden geevacueerd.

Chileense hongerstakers naar ziekenhuis

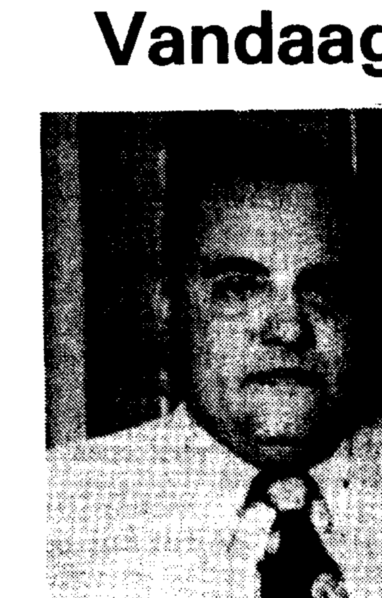
SANTIAGO — Vijf Chilenen die in Santiago een hongerstaking houden, zijn zondag met spoed naar een ziekenhuis overgebracht. Het zijn voornamelijk vrouwen. Zij behoren tot een groep van ongeveer 140 personen, onder wie achttien religieuzen, die sinds 21 mei op diverse plaatsen in Santiago in hongerstaking zijn.

President wint in Bangladesh

DACCA — Generaal Ziaur Rahman blijft president van Bangla Desh na de verkiezingen die zaterdag werden gehouden. Deze conclusie kan worden getrokken toen een groot gedeelte van de stemmen geteld was. Rahman heeft tot nu toe 13.737.000 stemmen vergaard tegenover 3.431.00 voor de tegenkandidaat Ataul Ghan Osmani. De resultaten van 3.000 van de 21.530 stembureaus zijn nog niet bekend. De officiele resultaten van de verkiezingen zullen morgen (dinsdag) door de kiesraad bekend worden gemaakt.

* * *

Vandaag



GED. GEORGE HUECK
.....voet bij stuk.....

Statenvoorzitter Onofre Bikker:

Tact nodig bij staatsrechtelijke diskussies

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Onofre Bikker acht het raadzaam bij de diskussie over staatsrechtelijke onderwerpen bij het interparlementaire kontakt dezer dagen op de Antillen de nodige tact te gebruiken om de goede verstandhouding bereikt bij hte tri-partite overleg in april te behouden. De vertegenwoordigers van de parlement van Nederland en de Antillen vangen vandaag officieel aan met de diskussies op diverse terreinen.

In een korte vergadering van de staten zei de heer Bikker dat hij de nodige tact verwacht van beide partijen vooral waar het gaat om staatsrechtelijke kwestie om de goede sfeer bereikt bij het drie-partijen overleg van twee maanden geleden niet te bederven. Hij voorspelde de Nederlandse Kamerleden geen gezellig uitstapje van enkele weken en bood alvast zijn excuses aan voor het geval het programma-bezoek zwaarder blijkt dan de verwachting is. Zelfs omschreef hij het bezoek van de Nederlandse parlementariers als een combinatie van werktoerisme en "facts-finding-mission".

KLANKBORD

In zijn toespraak sprak de heer Bikker voorts de hoop uit dat hij kan rekenen op de voorspraak van de aanwezige Kamerleden dat medewerking wordt verleend aan een planmatige voorbereiding van de onafhankelijkheid van de Antillen. De parlementen dienen volgens hem een klankbord te zijn voor het beleid van de regeringen. Eenheid en samenwerking zijn geboden willen de Antillen overleven, aldus de voorzitter van de volksvertegenwoordiging.

De voorzitter van de Nederlandse delegatie, de heer P.C.Elfferich, zei in zijn toespraak dat volgens het zonder wijzigingen aangenomen kontaktplan voor parlementaire uitwisseling de konfrontatie wordt gezocht met de staten en de Antilliaanse bevolking. Eerder had de heer Elfferich al zijn teleurstelling laten blijken over het geringe aantal gegadigden voor de openbare hoorzittingen die de Nederlandse parlementariers geven.

Geen reactie heeft hij nog gehoord van de zijde van de Antillen op de gewijzigde tekst van het plan inzake ontwikkelingsplanning in de toekomst. Wel ontdekte hij in de diskussienota's de minderheidsnota's van de MEP en het regeringsprogramma's impliciet iets daarover terug.

RECEPTIE

Met de schriftelijke bijdragen van de twee parlementen is volgens de heer Elfferich een grondslag gelegd voor een openhartig tegemoet treden van elkaar en zijn maatgevend voor de gesprekken met zowel de staten als de bestuurscolleges.

De delegatie Nederlandse parlementariers heeft daarna een beleefdheidsbezoek gebracht aan gouverneur Ben Leito, premier Boy Rozendal en gezaghebber Ornelio Martina. Vanmiddag om drie uur vangen de besprekingen tussen de statenleden en de Kamerleden aan. Vanavond is een receptie aangeboden door de statenvoorzitter.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

★★★

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur: zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster Martina, tel.: 38181 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

★★★

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Del Pueblo, tel.: 25444; Punda: 1968, tel.: 79098 of 79567.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 The devils rain.
WEST-END: 19.00-21.00 Last strike.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Panico nuclear.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Alex & the gipsy.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Barber en morgenavond te Seroe Fortuna.

★★★

DIVERSEN
ONTVANGST: 20.30-22.30 tgv bezoek parlementariers - penthouse, Curacao Plaza hotel.

SPORT
CUVOBO: 19.30 bijeenkomst-CSF-gebouw, Mundo Nobo.

VOETBAL (fedeprof): 18.30 Vasco da Gama vs Undeba; 20.30 Jong Holland vs Sithoc-Subt-stadion.

BASEBALL: 20.00 AA-kl.: Marlboro vs Something Special-Rifstadion.

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING 'GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. v. Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur en van 14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): open dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Veeris (t/o Club Autobus Chauffeur), Moreno Brandao, school op Marchena; 10.00-11.00 te Mahuma Oost/Mahuma West; 11.00-12.00 te Boca Sami t/o fort; 12.00 te Blauwbaai (Jacobs); 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7-A.

SPORT
WK-1978: 15.45 voetbal: West-Duitsland vs Mexico-TeleCuracao.

★★★

TELECURACAO: 17.00 seven little Australians; 17.30 spiderman; 17.52 rocket robin; 18.20 dept Shell; 18.35 Felix the cat; 18.40 bulletin tele-8; 19.00 disco '77; 19.30 wild wild world of animals; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 Charlie's angels; 22.09 tempoe pa Dios; 22.30 herhaling voetbalwedstrijd: Tunesie vs Mexico.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220.
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
JAYCEES: 20.00 bijeenkomst hotel Bonaire.

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken: 16.00 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

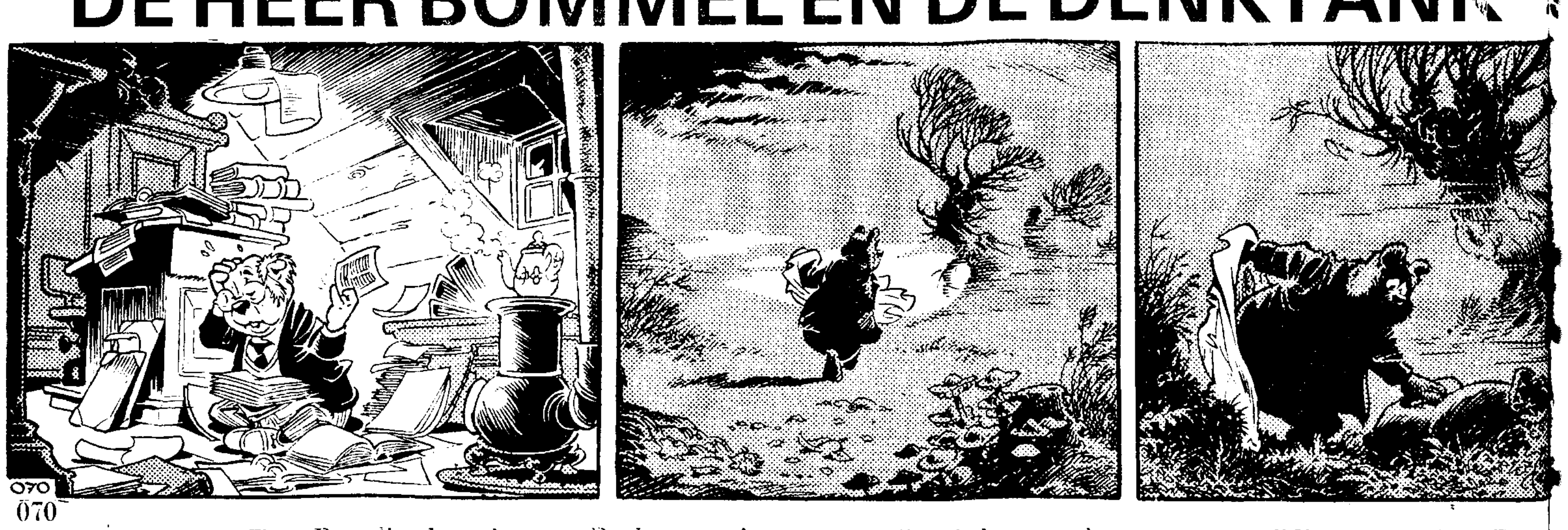
OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS te Papa Cornesschool.

JEUGDHUIS JONG BONAIRE: 16.00 samenkomst zondagschooljeugd.

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK



070

Het gesprek met Tom Poes liet de ambtenaar Dorknoper niet met rust, en het krantenartikel over lieden die door ambtenarij overspannen waren geraakt, prikkelde hem tot bedrijvigheid. Zo kon men hem die middag laat ten burele bezig zien met het leegschudden van briefmappen en het omkeren van bureauladen.

"Ongehoord", prevelde hij. "Folio XY 666 is niet te vinden. Een spoedbehandeling nog wel. Ik heb het aangevraagd bij het Heemraadschap, hetgeen te bewijzen is door dit afschrift van het betreffende ambtelijk schrijven. Maar een antwoord is niet binnengekomen, zodat ik vrees, dat het in de post is zoekgeraakt. Natuurlijk kan ik het wijten aan een ambtelijke vergissing. Maar wat zullen de kranten daarvan zeggen?" Hij zuchtte diep. Buit viel de avond, en de noordwester, die aan zijn venster rukt klaagde over de vlakte waarheen heer Bommel gevlucht was.

"Waarheen?" vroeg de ongelukkige zich af. "Ik ben uitgepu en thuis wacht Joost met een voedzame maaltijd. Maar daar du ik niet heen, met het oog op politie en vervolging. Hoe vreselijk dit alles. Mij rest niets dan een nacht in een droge greppel".

Met deze gedachte ontdeed hij zich van de verplegersjas daalde af in een bladerrijke kuil. Tot zijn verrassing lag daar e zak en zijn gelaat klaarde een beetje op. "Die kan ik als kuss gebruiken", mompelde hij. "En die jas als laken".





LUSTRUM-VIERING BC-WERK BEGONNEN

KRALENDIJK — Zondagmorgen was er onder grote belangstelling de opening van de tweede lustrumviering van de Bonaireaanse Buurtcentra. Het Jeugdhuis Jong Bonaire was ter gelegenheid hiervan zeer origineel versierd door de jeugdige buurtcentrumleiders en -leidsters, waarbij ze veel gebruik maakten van hout en cactussen als versiering. Als ceremoniemeester trad op de voorzitter van Buurtcentrum Antriol, Jules Angola, die de sprekers aankondigde en de rest van de ochtend animeerde.

De heren Toré, ged Winklaar, de voorzitter van het CCB, Carolina en verder ook mevrouw Heitkoning hielden eloquente toe-
spraken tot het publiek waarbij ze hun waardering uitten voor het buurtcentrumwerk dat in de loop der jaren is verzet. Ter ere van dit lustrum is een boekje samengesteld, waarin het werk en ontwikkeling van de buurtcentra op Bonaire in de loop der tien jaren staat afgebeeld. Tenslotte demonstreerde de heer Samuels de werking van de "chi ku cha" bij het oppakken en hanteren van de cactus, zoals dat gebruikelijk is bij de kunukuhouder. De "chi ku cha" samen met de kruiwagen met cactus, vormden ook deel van de zaaldecoratie. De ochtend werd met een gezellige borrel gesloten. Voor deze week staan nog diverse punten op het programma teneinde meer luister te geven aan deze tweede lustrumviering. Voor wat betreft het informatief blaadje Bolin dat in 1972 10 keren is verschenen, wacht eenieder die alle tien exemplaren aan het comité kan overhandigen een klein geschenk.

Chef redacteur van Parool op Bonaire

KRALENDIJK — Chef-redacteur voor het buitenland van het Parool Jan de Graaf, verblijft momenteel op Bonaire om van een drieweekse vakantie te genieten. Ertussendoor gaat de heer de Graaf nog eventjes naar Aruba en misschien ook naar Curacao maar is van plan het grootste deel van zijn vakantie op het Flamingo-eiland door te brengen. De heer Graaf is getrouwd met een Antilliaanse van Bonaireaanse familie en logeert met zijn vrouw bij haar familie op Bonaire. Jan de Graaf is uitsluitend voor zijn vakantie op Bonaire doch om nog een dimentie te geven aan de vakantie, heeft hij ook de Onderwijsdag meegemaakt.

Advocaat van gevluchte client aangehouden

WEST-BERLIJN — Een verdediger van de stadsguerrillastrijder Till Meyer is zaterdag in West Berlijn gearresteerd. Hij, Detlef Muellerhoff, wordt ervan verdacht dat hij Meyer heeft helpen ontsnappen uit een gevangenis in West-Berlijn.

Meyer stond in West-Berlijn met vijf anderen terecht wegens de moord op rechter Guenther von Drenkmann in 1974 en de ontvoering van de politicus Peter Lorenz het jaar daarop.

Een andere verdediger, Nicolas Becker, wordt ook van medeplichtigheid aan de ontsnapping verdacht. Hij is nog op vrije voeten.

Onderwijsraad met opzet beperkt gehouden

KRALENDIJK — Naar aanleiding van een bericht in de Nobo van 30 mei aangaande de samenstelling van de Onderwijsraad op Bonaire, ontving de Amigoe een reactie van een lid van deze Onderwijsraad. Behalve deze reactie, waren er meer reacties binnengekomen van personen die zich door genoemd artikel op een onaangename manier getroffen voelde. Van de betrokken instanties heeft de Amigoe vernomen dat het niet de bedoeling was om van elke school een vertegenwoordiger/ster in deze Onderwijsraad te plaatsen of van elke oudercommissie een afgevaardigde. De personen die hierin zitting hebben, zijn met groot overleg gekozen en met opzet is de Onderwijsraad beperkt gebleven in de benoeming van haar leden om te voorkomen dat het zou uitgroeien tot een "log" lichaam, waarvan doorgaans de ervaring geleerd heeft te falen bij de uitvoering van haar taak.

Demonstratie in Spanie

SAN SEBASTIAAN — De politie in het Spaanse San Sebastiaan heeft zondag met rubber-
kogels ongeveer driehonderd demonstranten uiteengejacht die stenen wierpen en optrokken naar het Franse consulaat. De demonstranten trokken zich op een plein terug en duwden geparkeerde auto's de straat op om het verkeer te belemmeren. Eerder hadden zij een nacht in een kerk doorgebracht als steunbetuiging aan de eis van betere behandeling van Spaanse Basken die in Frankrijk wonen.

Mevr. Wilson op Onderwijsdag:

Veel onbegrip tegenover LHNO

KRALENDIJK — Mevrouw Els Wilson vroeg zich in haar lezing onder Bonaireaanse onderwijsdag af of er een plaats is voor het huishoudschoolmeisje in de maatschappij en tegelijkertijd geeft zij hierop als antwoord: Wis en zeker! Wel is het echter zo dat het zakenleven vaak te hoge eisen stelt bij aanname van personeel, waardoor dan door onbegrip of prestige het LNHO-meisje de boot mist. Wordt ze aangenomen dan bestaat er nog het gevaar van het geven van een
ta laag salaris. Het is dus van het grootste belang dat het zakenleven /bedrijfsleven op de hoogte is van de kundigheid van de LHNO-leerlingen.

Doch niet alleen in de maatschappij bestaat onbegrip over het NO-onderwijs, aldus mevrouw Wilson maar ook leerlingen die een andere vorm van Voortgezet onderwijs genieten denken wel eens geringschattend over het huishoudschoolmeisje. Leerlingen denken nog te vaak dat ze met het Mavo of Havo-opleiding op hoger op de maatschappelijke ladder geplaatst kunnen worden. Hoe hoger, vraagt men zich af. Zijn de jasje-dasje-banen beter of hoger? Gelukkig begint men wat meer waardering te krijgen voor het werk van een goede vakman. In de maatschappij is er maar een klein aantal banen weggelegd voor mensen met e theoretische opleiding.

Mensen die goed met h handen werken hebben we w aantal betreft, meer nodi aldus mevrouw Wilson in ha zeer interessante uiteenzetti op de Onderwijsdag waar bepaalde typische problem van het Nijverheidsonderw zeer duidelijk en getuigend v grote inzicht en kennis v zaken, aan de orde stelt. Amigoe komt hier nader terug.

Ingezonden

Te na unda, Bonaire?

Internationale milieud
5 Ju

Te na unda Boneiru?

Ai mi dushi tera!

Ta kiko nan ta hasi ku bo?
Pa kiko nan a kita do bo dam?
Ta bai nan ke bo bai?

Tur bo parti di Zuid
a keda entrega na laman.
Nan no sabi kon olanan sa dal
I hala tera bai?

Di nos Boneiru bon!
Pakiko nan a kita awor
Tur loke pa anjanan largu
a ser nos protekshon

Ki sonido mahos
Ora laman ta lasa su bos
Ku tono spantoso y rabia
I guli tur kos!

Ai tera disparse!
Ni bobo ni sabi lo ta ey mas
Pa duna otro falta anto.
Ta bai tur kos lo a bai!

R.M. HEITKÖNIG-RIGAU

LAHORE — De Pakistaan overheid heeft zaterdag Lahore 30 gedetineer journalisten in vrijheid lat stellen. Dit naar aan ding van een akkoord met journalistenbond v Poendjaab, waarvan Lahore hoofdstad is. Het akkoo voorziet onder meer in het we mogen verschijnen v Musawat, de Oerdoekrant v de Pakistaanse volkspartij v ex-premier Bhoetto, onder oude leiding.

SUPRA-POLITIEKE BENADERING ONAFHANKELIJKHEID

Soc-ec minderheidsnota MEP:

Ontwikkelingsplanning moet per eiland lopen

WILLEMSTAD — De MEP-fractie in de staten stelt in het sociaal-economische minderheidsnota ten behoeve van de parlementaire uitwisseling met Nederland, dat het overwegen waard is discussiebijdragen per fractie of per eilandgebied te laten voorbereiden en niet door de meerderheid van het parlement. Bij ontwikkelingsplanning moet volgens de vijf MEP-parlementariers niet uitgegaan worden van zes eilanden als een eenheid, zoals de staten hebben gedaan in hun schriftelijke bijdragen, maar moet de ontwikkeling van de eilanden apart als basis worden gehanteerd. Deze minderheidsnota van de MEP is zaterdagmorgen overhandigd aan de Nederlandse parlementariers na aankomst op Curacao en aan de griffie van de staten.

Volgens de minderheidsnota ver sociaal-economische vraagstukken van de MEP-fractie (niet mede ondertekend door het onafhankelijke lid Guillermo Trinidad) staat dat voor de politieke ontwikkelingen van de laatste twee en half jaar partijen een dusdanige positie hebben genomen dat een overeenkomst op sociaal-economisch en staatkundige wordt uitgesloten.

benadering wordt een explicietere opstelling ten aanzien van alle zes eilanden een noodzaak. Om deze reden kon evenmin akkoord worden gegaan met de uitgangspunten van de WIO (Werkgroep Integrale Ontwikkelingsplanning)

VOORZICHTIGHEID

De intensivering van de parlementaire contacten heeft de volledige instemming van de MEP-parlementariers, maar zij dragen er aan toe. "Het is betreurenswaardig dat van de zijde van de staten bij de voorbereiding van de diskussiebijdrage niet de ernst en voorzichtigheid is getracht die men het wezen van de materie en de politieke omstandigheid in te lande van haar verwacht had kunnen worden."

MEP-leden tekenen geenerlei bezwaar aan, tegen de wijze van tot stand koming van de diskussiebijdragen en van de inhoud van de nota's, klem wijzen zij erop dat de sociaal-economische materie immer inter-eilandelijk ter diskussie is geweest, noch centraal in de staten in al de facetten aan de orde is gekomen.

Concreet houdt de kritiek in dat de vraagstuk van het ontwerpen van een ontwikkelingsplan in eerste instantie vanuit eilandelijke politiek moet worden benaderd, in plaats van uit te wijden over werkingscapaciteiten. In tweede instantie kan worden geconcludeerd welke belangen optimaler inter-eilandelijk dan afzonderlijk beheerd kunnen worden. Door een zodanige

COMPROMIS

Voortbordurend hierop vinden de MEP-parlementariers het wenselijk dat de besprekingen tussen de diverse eilandgebieden met Nederland over de ontwikkelingssamenwerking meer gewicht kregen dan zoals vastgelegd in het regeringsprogramma, "dat per definitie een compromis is van programmapunten van de diverse regeringspartijen (somtijds een minderheidspartij) van de diverse eilanden." Hierdoor wordt niet vanzelfsprekend rekening gehouden met het ontwikkelingsstadium van elk der eilanden. Dit is niet opportuun volgens de MEP-fractie, omdat beslissingen op dit moment bepalend zijn voor de toekomst van elk der eilanden.

De vijf MEP-statenleden Betico Croes, Marco Bislip, Frans Figaroa, Efraim de Kort en Apolonio Werleman vinden dat de onafhankelijkheid van de zes eilanden een koninkrijksaangelegenheid is. Daarom wordt een supra-partij-politieke benadering te verkozen met instemming van de meerderheid van de bevolking van elk van de eilanden.

BEZINNING

Ook van Nederland wordt een bezinning verwacht om de benadering van elke der eilandgebieden. "Voortgaan op de oude voet zal schade berokkenen aan partijen" laten de statenleden waarschuwend daarop volgen. De besprekingen die moeten leiden tot de onafhankelijkheid van één of meer eilandgebieden zouden moeten zijn in de geest van het tri-partite accoord van april dit jaar.

De ondertekenaars van de minderheidsnota constateren dat er een bepaalde vorm van inter-actie bestaat tussen de economische en de staatkundige ontwikkelingen op de weg naar de onafhankelijkheid. Een resolutie van de Verenigde Naties wordt aangehaald uit 1960, waarin staat dat niet volledig voorbereid zijn op politiek, economisch sociaal of educatief terrein nooit en ter nimmer gehanteerd mag worden om de onafhankelijkheid uit te stellen.

Op Aruba probeert de MEP, aldus de nota, tegenstrijdige elementen in de sociaal-economische ontwikkeling te elimeneren. 'Dit is terug te vinden in de aard en opzet van projekten die in samenwerking met Nederland mogelijk worden aangezwengeld.

SPREIDINGSBELEID

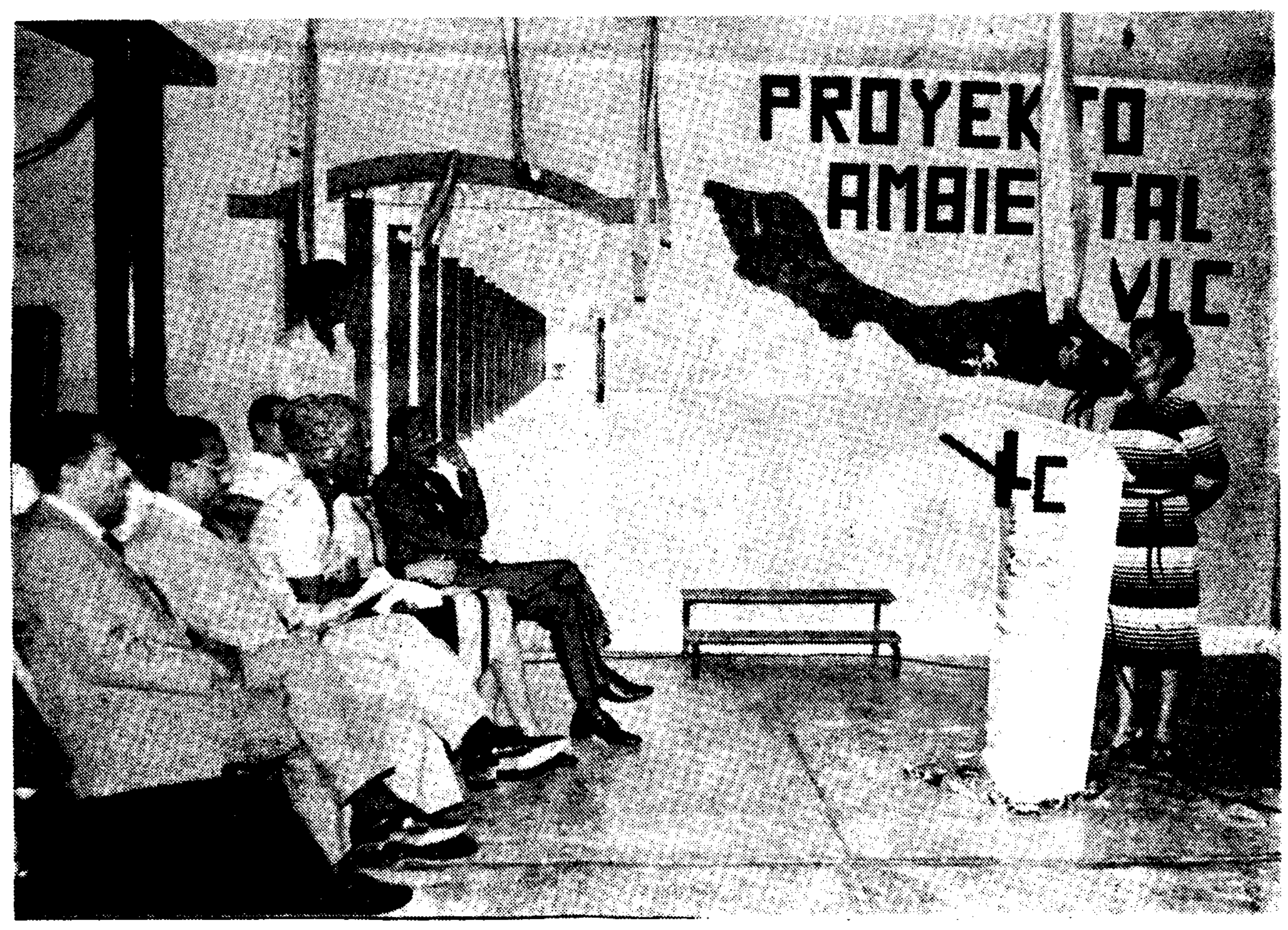
Een spreidingsbeleid van werknemers over de zes eilanden van de Antillen als bestrijding van de werkloosheid wijzen de MEP-leden af. Zij gaan ervan uit dat de werkgevers daarentegen een actieve wervingscampagne moeten voeren op de hele Antillen, voordat werknemers van buiten worden aangetrokken. "Zo kunnen werklozen op de eilanden vrijelijk beslissen of zij — mogelijk met steun van de Antilliaanse regering — naar elders in de Antillen verhuizen om er werk te vinden", stellen zij. De hieruit voortvloeiende problemen zouden kunnen worden ondervangen door het nemen van wettelijke maatregelen.

Tegenover het stimuleren van de emigratie van Antilliaanse gezinnen, vooral van Aruba, staat de MEP-fractie zeer kritisch, omdat de ervaring hiermee in het buitenland niet onverdeeld positief is. Een optimalisering van de om- heren bijscholing wordt wel voorgestaan. Verder wordt gedacht aan de opzet van cooperatieve projekten op het gebied van landbouw, tuinbouw, veeteelt en visserij in samenwerking met Nederland.

De minderheidsnota beantwoordt niet alle vragen zoals gesteld door de Nederlandse Kamerleden, omdat hiervoor onder andere de tijd ontbrak. De vijf statenleden in de oppositie zijn wel van mening dat de principes tot uiting komen waarlangs zij de onafhankelijkheid van Aruba willen bereiken.

BEPERKEN

Ze bevelen aan bij volgende interparlementaire kontakten tussen Nederland en de eilanden van de Nederlands Antillen" (dus niet de Antillen als geheel) tevoren onderwerpen van diskussie af te spreken en te beperken die ze diepgaander behandeld kunnen worden. "Ook is het overwegen waard de diskussie-bijdragen per fractie (bedoeld wordt waarschijnlijk in de staten)c.q. per eilandgebied te laten voorbereiden", stelt de minderheidsnota van de MEP, die zaterdagmorgen door de heer Betico Croes is overhandigd aan de Nederlandse parlementariers en aan de griffie van de staten. Ze stellen tot slot dat de vijf punten vervat in het akkoord van het tri-partite overleg van twee maanden geleden bindend zijn voor de besprekingen ter voorbereiding van de onafhankelijkheid van de eilanden, met name van Aruba. "Ook de meerderheid van de staten moet het akkoord respecteren" luidt de slotzin.



WILLEMSTAD — Op de Sint Elisabeth School op Mundo Nobo gaf gezaghebber mr Ornelio Martina vanmorgen de aanzet voor de milieu-actie zoals die deze hele week op de diverse scholen wordt gehouden. De Amigoe besteedde in de afgelopen maanden regelmatig aandacht aan deze actie en startte ook met een reeks van foto's over enkele aspecten van milieubeleid. Bij het begin van de actie waren onder andere aanwezig de gedeputeerden Frank Rozendal en Maria Liberia-Peters, minister Faustina Frank en premier Boy Rozendal. De leus van de actie is: LUCHA KONTRA POLUSHON, NA FABOR DI NOS POBLASHON.

GED G. HUECK HOUDT VOET BIJ STUK

Commissie in telegrammen:

Passende woonruimte voor kraakgezinnen

WILLEMSTAD — De vrijdagavonds opgezette commissie Jandoret en Seroe Fortuna, die een oplossing zoekt voor de gezinnen die morgen hun gekraakte woning moeten verlaten op bevel van de rechter, heeft in het weekeinde een reeks telegrammen doen uitgaan naar verschillende personen en instanties.

Een groepje dat gisteren nog een onderhoud had over de hele materie met gedeputeerde George Hueck, bracht bericht over dat de gezinnen de huizen uit moeten en dat indien nodig is de dienst Sociale zaken een vervangende woongelegenheid zoekt voor de gedeputeerden.

Ged. Hueck, ged Maria Liberia-Peters, gezaghebber mr Ornelio Martina, premier S.G.M. "Boy" Rozendal, de politiebond, de VKC en Petromar hebben in het afgelopen weekeinde telegrammen gekregen van een vergadering van verontruste burgers, die zich zorgen maakt over het lot van de gezinnen die morgen op bevel van de rechter de huizen op Jandoret en Seroe Fortuna moeten verlaten, welke zij enkele weken geleden hadden gekraakt.

Over deze kwestie werd gisteravond een spoedvergadering belegd in het gebouw van Hubentut 70 aan de Oranjestraat.

De vergadering deed een beroep op het BC de betrokken mensen niet uit huis te laten zetten zonder hen passende vervangende woongelegenheid te bieden. Een kleine groep, die gisteravond nog met ged Hueck was gaan praten, berichtte de vergadering later dat de gedeputeerde hetzelfde antwoord gaf als wat hij had gezegd in de eilandsraadsvergadering van zaterdagmorgen.

ILLEGALE WIJZE

In die vergadering zei de gedeputeerde onder meer dat hij deze mensen niet mag toestaan op illegale wijze een volkswoning te betreden, terwijl er anderen zijn die al jaren lang wachten om op legale manier een huis toegewezen te krijgen. Hij noemde gevallen van verzoeken die gedaan zijn bij het eilandgebied en die teruggaan tot 1959. Onder de gezinnen die morgen de volkswoningen moeten uitgaan zijn er vier die nimmer een verzoek hebben ingediend om in aanmerking te kunnen komen voor een volkswoning, en vier hebben dit verzoek pas geleden gedaan, twee daarvan eind mei. De heer Hueck vindt het daarom niet eerlijk de kraakgevallen dan maar door de vingers te zien ten koste van hen die zich wel aan de regels houden.

Hij beloofde in de vergadering dat de dienst Sociale zaken daar waar geen andere oplossing is, een onderkomen zal zoeken voor hen die geen onderdak hebben na dinsdag, maar hield vol dat zij het huis uit zullen moeten conform het bevel van de rechter verleden week. Dit hangt verder wel af van de beschikbare ruimte bij Sociale zaken.

OPGESPLITST

In het telegram van de "commissie geval Seroe Fortuna en Jandoret" aan het BC wordt een verzoek gedaan voor een beslissing die de betrokken gezinnen niet zal treffen benadelen, en hen niet te laten uitzetten zolang er geen andere woongelegen heid is voor hen, zodat de gezinnen niet worden opgesplitst.

Bij ged Liberia-Peters van Volksgezondheid wordt een beroep gedaan op haar vrouw zijn, waardoor zij de benarde positie van de gezinnen zou moeten begrijpen. Ged Hueck wordt erop gewezen dat hij volksvertegenwoordiger is van hen die in nood leven. De hoop wordt uitgesproken dat hij, die het laatste woord heeft in de kwestie, deze niet uit te spreken dan nadat er een oplossing in de vorm van een huis voor de betrokken gezinnen is.

Gezaghebber Martina wordt gevraagd als hoofd van de plitie en als voorzitter van het BC geen politie te sturen naar de wijken Jandoret en Seroe Fortuna, maar zijn invloed aan te wenden voor een verzekering van een huis. Bij de politiebond wordt aandacht gevraagd voor de motief om een huis te hebben gekraakt, namelijk ontmoedigd door de wanhopige woontoestand. "Rekening houdend met het feit dat geschreven wetten niet altijd overeen komen met het sociaal gevoel van jullie eigen volk, verzoeken we jullie geen geweld te gebruiken tegen je eigen mensen" staat in dit telegram.

De commissie neemt aan dat de minister-president, hoewel hij geen commentaar heeft gegeven over de verwikkelingen, op de hoogte is van de gang van zaken rond de kraakwoningen. "Wij willen uw aandacht vestigen op dit probleem dat niet van vandaag is, maar waarvan het topje van de ijsberg zichtbaar wordt. Het eigenlijke probleem is een groot monster dat al jaren heerst" staat in het telegram aan de premier. Van de heer Rozendal wordt het uiterste verwacht in het belang van de duizenden in moeilijke woonsituaties en vooral de gevallen waar het hier om gaat.

Bij het Vrijwilligers Kopps Curacao wordt gevraagd zich te distancieren van elke actie tegen de personen die de huizen on de twee volkswoningenwijken hebben gekraakt uit nood. Bij Petromar wordt ook aangedrongen op het nalaten van elke actie die de gezinnen van Jandoret kan benadelen. "Houdt rekening met de werkelijke nood van de gezinnen en die er toe hebben geleid dat deze beslissing is genomen" laat de commissie weten in haar telegrammenreeks.

Afgesproken werd in de vergadering van gisteren dat vandaag over het gehele eiland handtekeningen zullen worden ingezameld om de acties voor een oplossing voor de kraakgezinnen te ondersteunen. Vóór morgen worden nog andere plannen ontvouwen om te voorkomen dat wordt ingegrepen door de autoriteiten tegen de betrokken gezinnen. Verwacht wordt dat vanmiddag vergaderd kan worden met alle vakbonden van Curacao over de kwestie.

Bondsleiders Cova en Ong-A-Kwie:

Spoedvergadering subwerkgroep WIO

WILLEMSTAD — De leden **Errol Cova en Ewald Ong-A-Kwie van de WIO-subwerkgroep "werkloosheid" hebben gisteren in een telegram aan de voorzitter van de WIO, de heer Charles Gomes Casseres, gevraagd op korte termijn een vergadering bijeen te roepen. De twee vakbonds leiders willen een gesprek over een uitblijven van uitvoering van de aanbevelingen gedaan door de werkgroep in een rapport dat in januari is overhandigd aan de minister-president.**

De heren Cova en Ong-A-Kwie schrijven in hun telegram aan de WIO-voorzitter dat zij hun medewerking hebben verleend aan de subwerkgroep op voorwaarde dat dit werk niet vergeefs zou zijn. Inmiddels moeten zij constateren dat in de vier maanden, nadat een rapport over de werkloosheidsproblematiek is overhandigd aan premier S.G.M. "Boy" Rozendal nog niets concreet is gedaan, maar wel veel woorden hierover zijn vuil gemaakt.

De twee leden van de subwerkgroep vragen de heer Charles Gomes Casseres op korte termijn een vergadering bijeen te roepen over deze materie. De heer Ong-A-Kwie vertelde Amigoe dat geen tijdslimitie voor een dergelijke vergadering is gesteld maar het is niet de bedoeling dat twee maanden zal moeten worden gewacht voordat die zal worden opgeroepen.

Frank Maynard:

Toerisme uit Venezuela in gevaar?

WILLEMSTAD — De **general manager van het hotel Arthur Frommer, Frank Maynard heeft in een brief aan de president van de Curacao Hotel Association, R. André, met copieen onder andere aan alle leden, de gedeputeerde van toerisme en andere Hotel Associations zijn bezorgdheid geuit over de sterke geruchten dat Venezuela van plan is wetten aan te nemen die de uitreisbelasting voor Venezolanen verhogen van 80 naar rond de 1000 bolivars en de waarde van de toeristendollar gelijk stellen met 12 bolivars.**

Als dit inderdaad waar is zal het een enorme klap betekenen voor ons toerisme dat vooral tijdens de zomermaanden voor vijftig procent op Venezolanen draait, aldus de heer Maynard. Hij suggereert in zijn schrijven dat de CHA samen met de Kamer van Koophandel en de VBC er nu reeds bij de regering op aan dringen met de Venezolaanse autoriteiten te onderhandelen in geval het gerucht waar blijkt te zijn. Als de wetten eenmaal aan zijn genomen is er niet veel meer aan te doen, aldus de bezorgde hotelmanager, die hoopt op een uitzondering voor de naar de Antillen reizende Venezolaanse toeristen.

WILLEMSTAD — Bewoners van de Quintastraat hebben veel last van het verkeer dat volgens hen met waanzinnig hoge snelheden door de overigens rustige straat rijdt. Om de auto-bestuurders te dwingen kalmer aan te doen zouden zij graag verkeersdrempels in hun straat geplaatst zien.

BTG aan BC:

Wacht met uitvoeren vonnis van rechter

WILLEMSTAD — De bond **van werknemers in dienst van de overheid BTG heeft in een telegram aan het BC aangedrongen op uitstel van uitvoering van het rechterlijk vonnis tegen de bewoners van kraakwoningen op Seroe Fortuna en Jandoret.**

De BTG zond vanmorgen een telegram naar het BC waarin onder andere staat dat de onderzoekingen naar het asociaal gebruik van volkswoningen en naar de nood van de betrokken gezinnen moet worden afgewacht voordat wordt overgegaan tot uitvoering van het bevel van de rechter van verleden week. Bovendien moeten alternatieven gezocht worden voor de deplorabele leefsituatie waarin de betrokken gezinnen verkeren. De vakbond constateert namelijk een inconsequent beleid van het BC waar kraakwoningen elders worden ontruimd, terwijl mensen er wel uit worden gezet.





ORANJESTAD — Zeer grote belangstelling bestond er zaterdagmiddag in de Sociedad Bolivariana voor de "FAVI expo" waar de gemeenschap met alle facetten van het uitstekende werk van deze blindenstichting van nabij kon kennis maken. Op de foto een der blinden bezig met handenarbeid en op de andere foto een overzicht van de expo, waarop fraaie handenarbeidartikelen te bewonderen vielen.

Curacaose vrouw in de kunst

Warmte verbonden met mysterie

BINNEN EEN JAAR tijd is Jean Girigorie erin geslaagd om een reeks schilderijen te maken, die haar tentoonstelling van verleden juli overtreft. Waren haar kleuren vorig jaar nog modderig, nu zijn ze helder. De hete broeierigheid is eruit. Haar schilderijen zijn warm als het nagloeien van de Curacaos zon. Dat wat de zon doet, als ze weg is, maar haar warmte gelaten heeft. In die achtergebleven gloed leven haar schilderijen. Produkten in het naschijnsel van de zon, die een rudimentair gevoel geven van poezie van mysterie, van iets dat dicht bij de kern van de dingen ligt. Op het moment dat de zon ondergaat, maar haar aanwezigheid nog nasuddert, spreidt ze een bruin-oranje sluier over de wereld. In die sluier worden de dingen op een speciale manier met elkaar verbonden, krijgen ze een diepgang die er op de andere uren van de dag niet is. In warmte zijn ze bijelkaar. Aards en sensueel als de bruine huid van de Caribische mens.

Naast warm van kleur en sfeer zijn de schilderijen vooral mysterieus. Het lijkt alsof de dingen die zij schildert geheime innerlijke betekenissen hebben. De met zonne-energie gevoedde aardse sensualiteit wordt tot een geheim. Waarmee is deze sensualiteit verbonden? We treden hier een zelfde gebied binnen als waar Gauguin zich door aangetrokken voelde. Er is vrees en ontzag. Erotiek en doodsgedachten spelen door elkaar. De geest van een levende ziel verenigd met de geest van de dode. Nacht en dag.

Het schilderij: ,,Tweeling" in een goud-groen-gele kleur getuigt van deze wereld. Twee gezichten zijn aan elkaar geklonken, het ene is blank, het andere is donkere. Eromheen krioelen slangachtige figuren. Het begin van een groeien naar iets toe, van twee in een of een in twee.

Een andere schilderij: ,,Mijn wens" is een paars-rode uitdijing van opgezwollen ronde figuren. Een visualisering van wat een wens kan zijn. Dit schilderij is een voorbeeld van wat wetenschappelijk al is vastgesteld dat vibraties, resultaten van gedachten, vormen of patronen in de physische materie veroorzaken. Deze patronen of vormen worden gemaakt aan de hand van de intensiteit van de gedachte, en de kracht en de gestadigheid van de wil. Gedachtenvormen varieren in kleur, vorm, beweging en omtrek. De kwaliteit van de gedachte bepaalt de kleur, haar kracht bepaalt de vorm, de mate van energie in de gedachte haar beweging. Iedere gedachtevorm wordt gekenmerkt door de persoonlijkheid van de maker. Het schilderij: ,,Mijn wens" is een heel sterke gedachtevorm. Emotioneel en rond. De rode kleur wijst op enerzijds vitaliteit, energie en anderzijds op destructie en revolutie. Het paarsblauwe neigt naar strijd en melancholie.

Jean Girigorie is een Curacaose kunstenares. Uit haar werk spreekt op een speciale manier, ingekaderd en binnen de ruimte van het schilderij, wat een Curacaose vrouw kan zijn. Krachtig en met allure.

Individuele vrouwelijke artiesten strijden een eigen strijd. Op Curacao is Jean Girigorie een fenomeen. De traditionele rol die van de vrouw verwacht wordt, speelt zij niet. De weigering van deze rol, het niet gelimiteerd willen worden door externe grenzen, bepalingen van de buitenwereld suggereert een energie en doorzettingsvermogen. Ook het besluit om de wereld tegemoet te treden als een individuelem afgezien van sexe, ras of klasse, getuigt van volharding.

Door haar kunst kan Jean Girigorie haar identiteitsgevoel vergroten en haarzelf transformeren tot het beeld van haar eigen keuze. Iets wat iedere vrouw, ieder mens kan doen, wanneer zij of hij ontsnapt aan het verwachtingspatroon opgelegd door buitennormen.

De tentoonstelling is in het CCC-gebouw aan de Koninginnelaan en 's avonds open tussen acht en half elf.

RIA VAN DER MULLEN

Vrijdagavond manifestatie op Aruba

ORANJESTAD — De MEP heeft gisteren in een vergadering in het Rialtotheater te Oranjestad besloten dat vrijdagavond voor het parlementsgebouw in Oranjestad een grootste manifestatie zal worden gehouden om de wensen van de meerderheid van het Arubaanse volk nog eens tot uiting te brengen.

Nadere bijzonderheden over deze manifestatie, die gehouden wordt na afloop van de extra-eilandsraadzitting met de Nederlandse parlementariers worden vandaag bekend gemaakt.



ORANJESTAD — Onder grote belangstelling werd afgelopen vrijdag de nieuwe bijbouw van het Dragon Phoenix restaurant aan de Havenstraat in gebruik genomen. Op de foto de eigenaar Chiquito Wong met zijn echtgenote en de gedeputeerden Boekhoudt, Daniel Leo en ing Roland Laclé die eveneens hun gelukwensen kwamen aanbieden met deze uitbreiding.

Recht

(Vervolg van pag. 1)

vijftienduizend woningzoekenden zijn zoals elk BC van Curacao schreeuwt, dan kan geen enkele politicus op dit ogenblik en evenmin volgend jaar wanneer er weer verkiezingen zijn, die vijfduizend mensen aan een woning helpen; op zijn hoogst een paar honderd mensen. Het gevolg is dat hij er een paar politieke vrienden misschien bij krijgt: degene die een huis is toegewezen maar een paar duizend politieke vijanden krijgt hij er ook bij degene wier verzoek nog niet wordt gehonoreerd.

Dat een dergelijk beleid mogelijk is en succesvol bewijzen de woningen in bv de Pater Ludovicus Jansenstraat. volkswoningen van het beste soort, welke door een niet-overheidsstichting indertijd zijn gebouwd en waarvan de meeste of allemaal eigendom van de bewoners zijn geworden.

Het loskoppelen van de partijpolitiek — lees het BC — is niet het enige waar behoefte aan bestaat, hoewel het wel en belangrijke zaak is. De volkswoningen als goedkope woningen moeten inderdaad aangewend worden door de mensen met een bescheiden beurs. Op het ogenblik is dat zeker niet het geval. Er zouden mensen in volkswoningen wonen die er eigen woningen op na houden. Er zouden volkswoningen gebruikt worden voor niet bepaald oirbare praktijken.

Houdt men de volkswoningen aan voor de mensen met een bescheiden beurs, dan moet er wel een mogelijkheid bestaan voor de mensen die wat meer inkomen gezien hun "hogere functie" om ook een woning te krijgen. De overheid zou op dit gebied kunnen stimuleren.

Heel tot hier nagekeken veel jaren geleden is in de eilandsraad in dit verband gepleit voor een beleid van woningsubsidie of iets in die geest, een aantal jaren geleden heeft eens een gedeputeerde plannen uiteengezet waarbij de overheid actief het bouwen van een eigen woning zou gaan steunen, om de hoge bouwkosten van de overheid zelf te drukken. Van al die plannen is niets gekomen. Het ziet er niet naar uit, dat die plannen nu wel in de maak zijn. De indruk wordt eerder gewekt, dat de overheid helemaal geen voorstander is van het stimuleren van de eigen bouw door de bevolking.

De lijdensweg die iemand moet gaan om te kunnen beginnen met de bouw van een eigen woning op een stukje grond buiten de stad, doet iemand die niet over een zekere hardhoofdigheid beschikt de moed verliezen. En ook dit is niet iets van vandaag of gisteren. Tientallen keren is er in de eilandsraad over geklaagd, maar de overheid ziet blijkbaar geen kans een wat eenvoudiger procedure te ontwikkelen en evenmin ziet men kans om wat meer service aan de mensen te bieden. Zo lang dit alles het geval is, kan men verwachten dat er woningen gekraakt worden dat er andere vervelende dingen gebeuren en wel om de eenvoudige reden, dat men namelijk uitgaat van het punt dat het verkrijgen van behoorlijke huisvesting een recht is dat gegund word in dit geval door de politieke heren terwijl het in feite een recht is en een recht gaat men op een gegeven ogenblik zelf bemachtigen als het allemaal te lang duurt of er aan getornd wordt.

De Heer en Mevrouw Herman E. Ponson (Manchito)

en

De Heer en Mevrouw Jack H. van der Horn

nodigen U uit voor het bijwonen van het huwelijk van

Vivian en Hans

De Huwelijksplechtigheid zal worden voltrokken in de Protestantse Kerk te Oranjestad op 15 juni 1978 om 7.00 uur des avonds.

Receptie: Tunastraat No. 14
Tijd: 8.30 - 11.00 n.m.

Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Toekomstig adres: Tunastraat No. 13.

[A]GENDA [A]RUBA

[D]e nummers van de Amigoe [in] Aruba zijn dagelijks ver[kr]ijgbaar in Oranjestad bij Re[ste]queria van Zepp Wever, [Da]vid, La Fama, La Popular en [Wes]t Soda Fountain, Edwins [Dri]ve-in te Savaneta, Nicolas [Sto]re, De Wit Store in Dividivi, [Sh]eraton-hotel en Aruba [Car]ibbean-hotel, Van Dorp, [Am]ericana Aruba-hotel, Holi[da]y Inn Drugstore en San Nico[las] Store.

[Kan]toor: Nassaustraat 110

[Tel]efoonnummers: Alle afde[lin]gen: 4333-4334.

[K]antooruren: werkdagen 08.15-[12].00/14.00-17.30 uur; zaterdag [08].15-10.00 uur.

[T]elefoon na kantooruren voor [n]oodgevallen: tel.: 1639-2950-[23]16.

[Tax]icentrale: 24 uur per dag, [tel.]: 2116 of 1604.

[Pol]itie: 4555
[Brand]alarmcentrale: 4255.

[B]IOSCOPEN
[OR]ANJESTAD: De Veer: [19].30 Ransom (14 jr.). Rialto: [21].00 Death of a snowman (18 [jr.]).
[M]ALASHI: Drive-in: 20.30 [Blac]k heat (18 jr.).
[SA]N NICOLAAS: Principal: [20].30 Sometimes life is hard [Pro]vidence (all).

[W]IT GELE KRUIS: Oranje[sta]d: tel.: 3168; Noord: tel.: [..]25; Sta Cruz en Paradera: [tel.]: 8288; Savaneta en Brazil: [tel.]: 7020; San Nicolaas: tel.: [..]06; Dakota, Patiastraat 27: [tel.]: 4444.

[BO]TICA'S: Oranjestad: Del [Pue]blo, tel.: 1253; San Nico[las], tel.: 5712.

[WA]CHTREGELING DOKTO[REN] San Nicolaas en Savaneta: [Dok]ter H. Vervest, Pos Chiquito [..]D, tel.: 7550 (bij geen gehoor [o]bellen via Landsradio tel.: [..]53, pageboy 601).

***

[D]IVERSEN
[S]PORT
[B]ASKETBALL: 19.30 Aguila [vs] Vitality Stars; 21.00 Univer[sity] of Maine vs RCA-Sporthal, [Sta] Cruz.

[V]OLLEYBALL: 20.00 int. [we]dstrijd: Suriname vs Aru[ba] [Tor]nio-Sporthal.

[B]ASEBALL: 20.00 AA-kl.: [Ca]rusino vs Sta Cruz Royals-[..]SP.

***

[D]INSDAG
[D]IVERSEN BIBLIOBUS
[O]PEL: 08.00 te St.Annaschool; [1]0.00 te Aloysiusschool, Noord. [D]AF: 08.00 te Caiquetioschool [(]BLO), Cura Cabai; 08.45 te [Wi]lldeschool; 10.30 te Maria [R]eginaschool, Kustbatterij.

[B]UREAU VOOR LEVENS-[E]N GEZINSMOEILIJK-[H]EDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: [..]5145) open maandag t/m vrij[dag] van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelin[gen] CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad en 13.30-15.30 uur te San Nicolas.

STICHTING DIABETICI: 07.00-11.00 mobil unit te H.Hartschool, Savaneta.

TOERISTENSCHIP: 08.00-[1]8.00 Royal Viking Sky-vert. Selma.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.

WK-1978: 15.45 West-Duitsland vs Mexico.

***

TELEARUBA: 17.00 pink panther; 17.30 cartoons; 18.00 the castaway; 18.25 Felix the cat; 18.30 a place to live; 18.35 cartoons; 18.45 eng. news; 19.00 ripiti y gana-quiz; 19.30 spec. progr.; 19.45 BC progr.; 20.00 telenoticias; 20.30 Charlie's angels; 21.30 WK-voetbal 1978: Tunesie vs Mexico.







ORANJESTAD — In een volle Ballroom van het Americana hotel was gisterenavond de verkiezing van Miss Teen Princess Aruba. Er waren 16 kandidaten die deelnamen. De 5 finalisten waren mej Olga Antonette, Annabel Croes, Itala Wever, Lientje Tromp en Belkis Wing. Mej Belkins Wing won die avond niet minder dan 3 titels: Miss Fotogenica, Miss Popular en Teen Princess Aruba. Mej Belkis Wing werd gekroond door mej Annabel de Souza First runner-up Teen Princess 1977. Bij de foto's: de finalisten, de kroning en mej Olga Antonette Miss Amistad 1978, gekozen door de 16 deelneemsters.

MT-lustrumviering ten einde

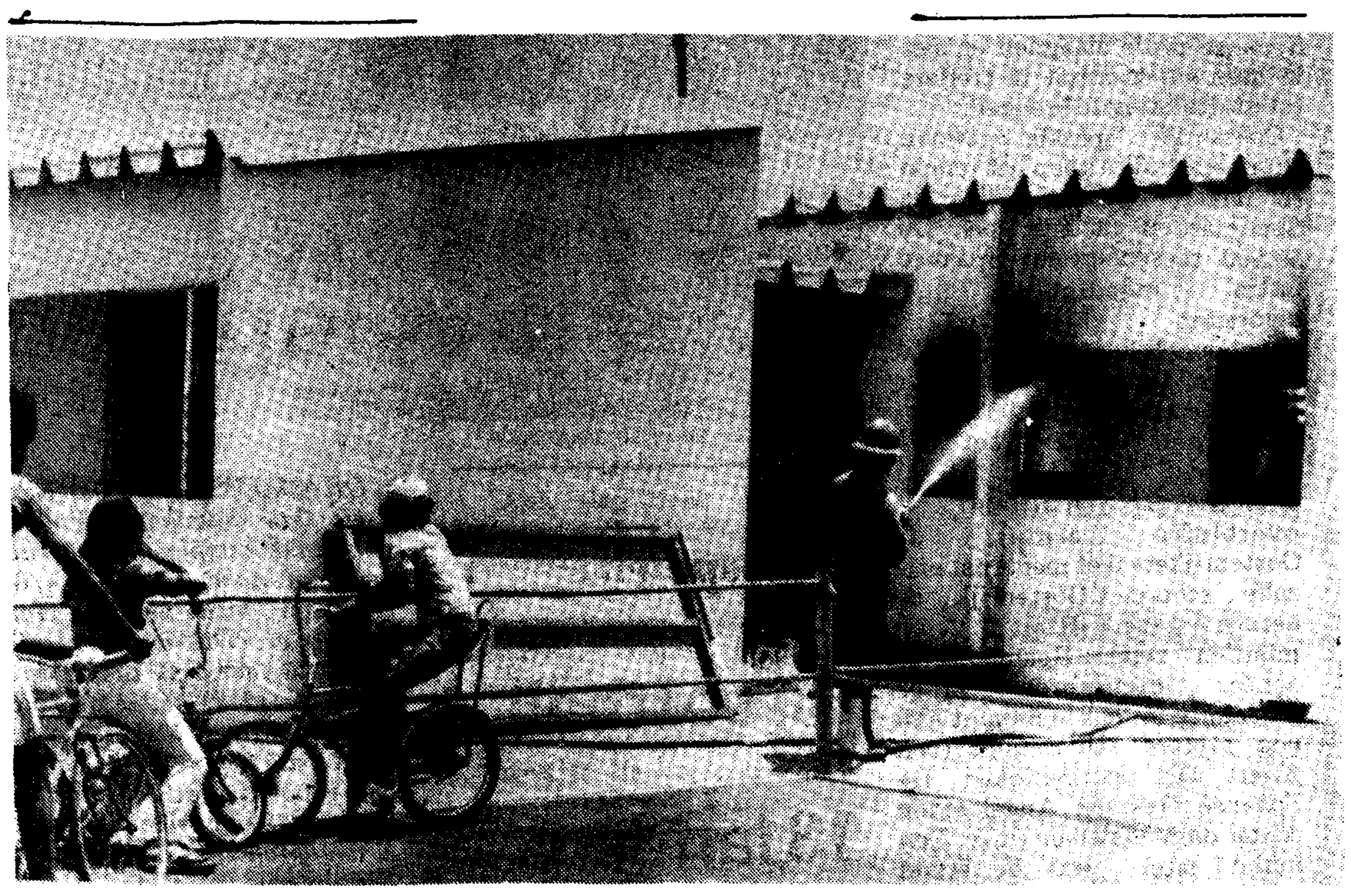
ORANJESTAD — Tijdens een gezellig en goed verzorgd diner in restaurant Trocadero heeft het bestuur van het Militairtehuis Prins Willem Alexander gisteravond de feestelijkheden ter gelegenheid van het tweede lustrum van dit oecumenisch militairtehuis afgesloten. Naast bestuursleden en medewerkers van het tehuis bevonden zich onder de gasten de commandant van de mariniers-kazerne Savaneta, overste Swenker, de voorzitter van Onze Vloot, Jos van der Schot, en dokter De Ruyter die destijds in het comité zat dat besloot het tehuis in oecumenische stijl op te richten. MT-voorzitter, J.Geervliet, sprak zijn voldoening uit voor de wijze waarop het tweede lustrum werd herdacht en vooral de vaste plaats die het tehuis in de gemeenschap in het algemeen en in de kazerne in het bijzonder heeft ingenomen. Dank bracht hij aan de commandant van de kazerne voor de uitstekende samenwerking alsmede aan Onze Vloot voor de steeds getoonde belangstelling in het werk van het tehuis. Hierna werd afscheid genomen van secretaris D. van Maanen die morgen naar Nederland terugkeert alsmede van het beheerderschtpaar sergeant en mevrouw Schrade. Hen werd dank gebracht voor hun inzet voor het werk van het militairtehuis hetgeen nog eens benadrukt werd met enige geschenken. De heren Huub Driessen en M.L.Kleisen die vanaf het begin bestuurslid zijn, mochten een persoonlijk geschenk in ontvangst nemen. Een speciaal welkom werd toegeroepen aan het nieuwe beheerders echtpaar sergeant Schipper en hen werd veel succes toegewenst. De scheidende secretaris Ban Maanen sprak woorden van dank voor de prettige samenwerking in het bestuur en wenste zijn opvolger alle succes toe.

De bestuurssamenstelling van het dagelijks bestuur van het MT is thans als volgt voorzitter J.Geervliet, vice-voorzitter H.Driessen, secretaris M.Huender en penningmeester M.L.Kleisen.

BLACKBALL TOERNOOI

ORANJESTAD — In de Dakotabar begon gistermiddag onder grote belangstelling het door deze bar georganiseerde blackball toernooi waaraan wordt deelgenomen door Lucky Strike Devils, Cadan Boys, Taxi Drivers, Essoclub, Tigers, Urataka, Barracuba, Noord Central, Trappers, Jamanota, Spaans Lagoen Stars, Kwihi Inn, Bucuti Jachtclub, Tio Pepe Stars, Dakota Bar en Ferminsbar. In de eerste wedstrijd van dit toernooi behaalde de Lucky Strike Devils-ploeg een 5—2 overwinning op het team van Cadan Boys dat kortgeleden in het Tio Pepe-toernooi kampioen werd. In het komende weekeinde spelen Taxi Drivers tegen Essoclub en Tigers tegen Urataka. De finale van dit toernooi is op zondag 23 juli.

ORANJESTAD — De tweede secretaris van de UPA (Arubaanse havenarbeiders vakbond) Roland Hoek is met de Antilliaanse delegatie naar de ILO-conferentie in Geneve vertrokken. Hij nam de plaats in van UPA-voorzitter Rubin Hoek, die door omstandigheden de reis niet kon maken.





ORANJESTAD — Zondagochtend om kwart voor twee werd brand gemeld in een woning aan de Maria Christinastraat van mevrouw de weduwe Clem Celaire. Bij aankomst van de brandweer bleek dat een bijbouw naast het woonhuis — vermoedelijk veroorzaakt door gebruik van een muggen afweermiddel — in lichte laaie stond. Het vuur werd door de brandweer bestreden (zie foto) doch niet voorkomen kon worden dat de bijbouw geheel uitbrandde. Te Macuarima moest de brandweer eveneens uitrukken voor brand in een woning, waarbij een jongeman vermoedelijk de kamer van zijn vriendin in brand had gestoken. De jongeman werd aangehouden.

Ingezonden

Na tv Aruba tin igualdad staten caba

Den su charla na Tele-Aruba (y radio) Sr. G.F. Croes a declara: "M.E.P. a saca 5 miembro pa Staten, casi 6; y p'esey e representacion den Parlamento di Aruba ta ficticio. Awor M.E.P. no a saca 5 casi 6. M.E.P. a saca 4 mas un restante (ñapa) pa 5.

P.P.A. a saca 2 mas un restante pa 3. Si nos usa na analogia e calculo di Sr. G.F. Croes, Aruba lo tin 12 miembro di Staten. M.E.P. 4+1=5 casi 6; P.P.A. 2+1=3 casi 4; RUBA menos di uno, si tabatin restzetel 1 casi 2.

E calculo di e politico no ta cuadra cu e calculo di e maestro. Di con? Pa loke ta toca e representacion actual di Parlamento di Aruba mi ta parcialmente di acuerdo cu Sr. G.F. Croes den e sentido cu RUBA lo tabatin mas representacion y Aruba consecuentemente mehor representacion. Tambe den e sentido cu den un eleccion nobo Aruba lo haya menos representacion mediocre, ya cu Pueblo por huzga capacidad. E elocuencia y capacidad di nos representacion den tur dos Parlamento ta bon conoci, aunke mester ser bisa cu nos tur kier mira un Rey Salomon den cada Bayonis. Pa loke ta toca responsabilidad di oposicion ta claro cu esaki ta cubri posible control riba principio y responsabilidad di gobernacion. Pero nan no ta carga responsabilidad pa goberna. Esaki ta pertenece exclusivamente na e partido mayoritario, cu a dicidi di goberna su so.

Pueblo a duna nan un mayoria pero Pueblo no ta eligi diputado ni reemplazante. Pa asegura gobernacion tin regla y exigencia. Un di tal exigencianan ta un mayoria pa respalda e Gobernacion. Cuanto asunto di interes general no a ser aplaza, retraza y rechaza pa un simple mayoria den Parlamento, haciendo uso di e "bulldozer" di "domme kracht" pa forza bara. Tur hende ta di acuerdo cu mester di e "bulldozer" a bini reemplazo pa yena e vacio y ningun representante por tabatin algo contra.

Pero dos luna a pasa y no tabatin purá. Un presupuesto cinco luna atraza y mil asunto pendiente no tabata suficiente motibo ni pura.

Riba e ultimo dia legalmente posible ta yama e reunion na ultima hora sin tene cuenta cu responsabilidad. Representante Bareño a bai, representante Kelly a bai y representante Boekhoudt a bai. Tanto Sr. Kelly como Sr. Boekhoudt por a ser reemplaza den nan viahe, y Srta. Bareño por a aplaza su biahe. Pero no, ta M.E.P. ta MANDA y oposicion mester yuda nan den nan capricho.

Durante dos luna responsabilidad di Gobierno tabata scondí. Pa locual ta ocupacion di cualkier asiento ta un hecho cu tabatin semper. Asina nos por corda asiento di A.V.P. cu e mes Sr. G.F. Croes a hiba y si no tabata pa huez cu a bai bati su man, lo e a "hiba" e nomber tambe. Si e votonan cu Sr. G.F. Croes ta gaba tanto cu né ta personal, di otro candidato tambe; si e votonan ta di partido stop di haci cos di fantochi o esun cu ta doño di partido si ta permiti?

Pa ultimo: ta e gañamento descará y sin fin cu ta stroba e lucha pa indenpendencia. Stop di gaña.

JULIO MADURO.

NOORD — Vrijdagmorgen brak er een brand uit in een van de nieuwe volkswoningen te Noord. Twee kamers van de woning gelegen aan de Semeleerstraat no. 74 brandden geheel, terwijl de buren het meubilair probeerden te redden door het naar buiten te halen. Op het moment van de brand waren de eigenaars niet thuis. Als oorzaak van de brand werd genoemd kortsluiting. De brandweer was ter plaatse om het vuur tot een minimum te beperken.

Alcoholista

Naar aanleiding van Uw redactioneel stuk van maandag j.l. en Uw artikel van woensdag j.l. betreffende het "Bacchusplein", wou ik het volgende opmerken.

In Uw stuk werd sterk naar voren gebracht hoe een groep alcoholisten een parkeerterrein ontsieren. U noemt het geen visitekaartje voor Aruba. U spreekt wel van een opvangcentrum doch nergens heb ik kunnen opmerken dat U het heeft over een groepje zieke mensen die aan een progressieve ziekte lijden, die alcoholismoe heet. De situatie waarin een groep alcoholisten op Aruba zich bevinden is mensonterend. Het optreden van de politie is een strafrechtelijke zaak. Dit is een onrecht omdat hier hulpverleners op hadden moeten treden. Ten aanzien van Uw laatste opmerking in Uw redactioneel stuk kan ik U informeren, dat de oplossing van dit probleem 10 jaar geleden door de Stichting Alcoholmisbruikbestrijding aan de regeerders toendertijd werd aangeboden. Het betreft een opvang en rehabilitatiecentrum voor alcoholisten. De financiering van dit project werd toegezegd door Nederland. De terreinen werden aan de Stichting toegewezen door het Eilandgebied, doch tot op heden is de eerste steen nog niet gelegd. Een hoge staffunctionaris van de Alcoholics Anonymous van Amerika heeft technisch en financieel hulp aangeboden tijdens zijn bezoek aan Aruba in begin februari 1977. Tot op heden is er geen serieuze follow-up gedaan op dit aanbod. Inmiddels is het aantal alcoholisten en alcoholgebruikers met sociale en medische problemen gestegen tot 10.000 zielen (hier moet degelijk rekening gehouden worden met de naaste familieleden van deze alcoholisten, die geestelijk economisch en financieel onder lijden). Hierin zit het aantal druggebruikers niet ingecalculeerd. Ondertussen wordt deze groepje zieke mensen zowel sociaal, medisch als verpleegkundig sterk gedescrimineerd.

Hoe lang moet dit onrecht nog duren?

Namens de Afdeling Alcoholmisbruikbestrijding en de Soc. Psych. Dienst,

A.SEMELEER
A.WERLEMAN.

, May 31, 1978 Page 10

WANTED

A BETICO CROES FOR THE WINDWARD ISLANDS

WILLEMSTAD — In the Clarion, "the newspaper with something to say" van de Bovenwinden verscheen deze "advertentie". Toevallig valt deze roep om een volksmenner samen met het bezoek van de Nederlandse parlementariers aan de Antillen, die zoals door hen aangekondigd ondermeer gekomen zijn om te proberen aanhangers van het status-apart-idee te overtuigen van het tegenovergetelde. Het grapje doet ons denken aan de situatie vóór het statuut toen men op een dergelijke manier om een Soekarno voor de Antillen schreeuwde.

Haal uw conecties waar ook vandaan

Stromend water ieder dag,
wat een weelde!
Wit wordt elke dag geler.
Wij vrouwen proberen te wassen,
Maar het is energie vergassen.

De kleren blijven goor.
Al gebruiken we blauwsel en chloor.
Het is steeds weer een dubbeltje
op zijn kant,
Met de maag in opstand!

Brak is het water uit de pijp.
Open uw kraan, u zult hebben spijt,
Wat wordt hier aangedaan?
Heel de onafhankelijkheid naar de maan.

U als bereisde personen
Moeten toch weten waar ze wonen?
Onze telefoon heeft ons gegeven geduld
Met het water mag absolut niet
worden gesuld.

ANS FRANK-KIEFTENBELD

Zweden speelt gelijk: 1-1

Treuzelen Nelinho Brazilie noodlottig

MAR DEL PLATA — Nelinho mocht de derde achtereenvolgende Braziliaanse hoekschop in de slotfase van de wedstrijd tegen Zweden nemen. Hij treuzelde wat. De bal lag volgens hem op de verkeerde graspol en dat zou het rendement van zijn voorzet wel eens negatief kunnen beinvloeden. Niet op zijn snelst bracht de invaller voor Gil het leder op de juiste plaats. Even later lag de bal in het doel. Zico had de voorzet koppend afgerond. In eerste instantie juichende Brazilianen, maar de gezichten betrokken toen bleek dat scheidsrechter Thomas uit Wales al afgefloten had voor de treffer gemaakt was. Het bleef 1-1, de verwijtende blikken en gebaren van de Zuidamerikanen in de richting van de arbiter ten spijt. Nivelinhos getreuzel en de tegenwerkende graspol hadden Zweden gered.

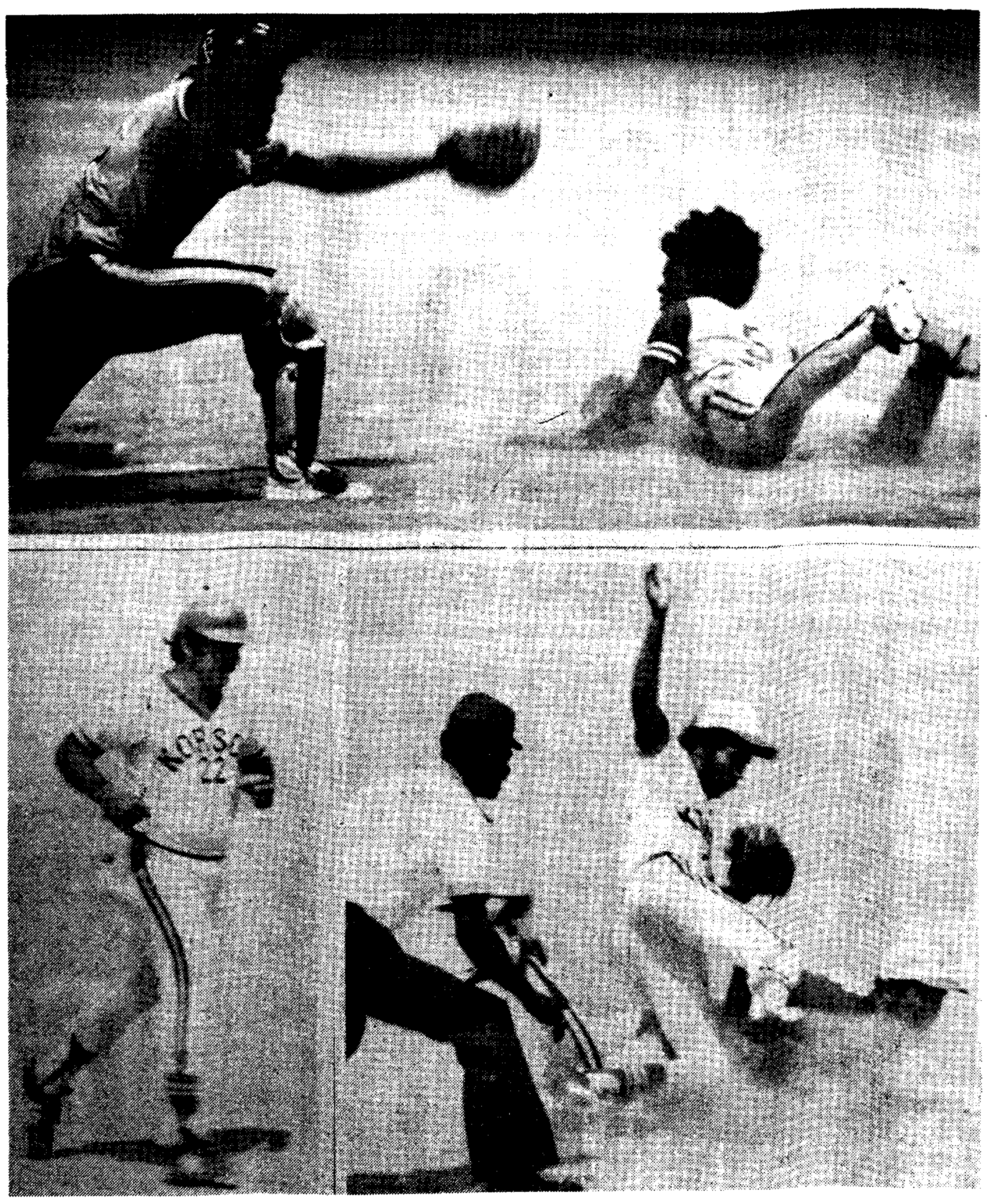
Niet dat de winnende treffer van Brazilie verdiend zou zijn geweest. Daarvoor had het spel van het elftal, dat door velen al vóór het toernooi als wereldkampioen werd genoemd, zaterdag te weinig kwaliteit. Het gelijkspel was de juiste afspiegeling, want de degelijk spelende Zweden hadden niet onder hoeven te doen voor het veelgeroemde Brazilie.

In de beginfase van de wedstrijd voor groep III kregen de favorieten voor de wereldtitel enkele kansen. Hellsstroem moest inzetten van Reinaldo en Zico keren. Ook Toninho en (opnieuw) Reinaldo kregen in het eerste kwartier mogelijkheden en vonden gaten in de Zweedse defensie maar hun schoten belandden naast. Na die gemiste kansen leek Brazilie wat terug te zakken.

Doordat het middenveld er nauwelijks in slaagde voldoende aanvallende impulsen te geven, kwam de defensie van Zweden, met daarin Bjoern Nordqvist, die voor de 109de keer in het nationale elftal speelde en daarmee op de eerste plaats in de Club van honderd kwam, weinig in gevaar. De counters van de Zweden daarentegen bezorgden de Braziliaanse - 37ste minuut resulteerde zo'n tegenval tegenaanval in een doelpunt. Sjoeberg strafte een fout van verdediger Oscar goed af: 1-0.

Vanaf dat moment bleef het oppassen voor de Brazilianen, want de counters werden met name door Sjoebrend en Wendt uitstekend uitgevoerd. Vier minuten voor rust kopte Lennart Larsson de bal uit een voorzet van zijn achteraamgenoot tegen de lat. Nadat de 45 minuten om waren, bracht Reinaldo de stand in evenwicht. Een pass door het centrum benutte hij goed en nu kon doelman Hellstroem, die zo vaak gered had, er echt niets meer aan doen: 1-1.

Brazilie hoefde niet met een achterstand de kleedkamers in, maar het had weinig gescheeld, want direct na de treffer floot Thomas af. In de tweede helft daal de het niveau van het spel. Zowel Hellstroem als Leao moesten regelmatig in actie komen, eerstgenoemde wat vaker, omdat Brazilie een licht overwicht had. Brazilie, dat bij het vorige WK-toernooi vierde werd, had deze keer niet het geluk dat Thomas langer door liet spelen. Nelinho zal bij zijn volgende hoekschop waarschijnlijk niet zo treuzelen.



ORANJESTAD — De baseballontmoetingen van het weekeinde tussen Curacao en Aruba, die in twee overwinningen voor eerstgenoemd eiland eindigden. Op de bovenste foto pleegt Aruba's Arnold Whitfield (r) zelfmoord door naar de thuisplaat te sprinten met de bal in infield. Hij werd dan ook zonder pardon uitgetikt door de Curacaose vanger Rudsel Paulina; op de onderste foto's (links) geweldenaar Lipo Elhage die zondagmorgen goed was voor liefst 3 roundtrippers; rechts wordt Aruba's Richard Simon op het derde honk uitgetikt door Renato Anasagasti.

Andretti wint Grote prijs van Spanje

JARAMA — De grote prijs van Spanje formule I is zondag gewonnen door de Amerikaan Mario Andretti in een Lotus. Op de tweede plaats eindigde Ronnie Petersen uit Zweden, eveneens in een Lotus. Door deze overwinning heeft Andretti zijn voorsprong in het klassement voor het wereldkampioenschap aanzienlijk versterkt.

De uitslag is: 1.Mario Andretti (VSt) JPS Lotus 75 ronden van 4,3 kilometer (322,5 km) in 1 uur 41 min 47,06 sec (gemiddelde snelheid 150, 52[illegible] km per uur); 2. Ronnie Petersen (Zwe) JPS Lotus op 19,56 sec; 3.Jacques Laffite (Fra) Ligier op 37,24 sec; 4.Jody Scheckter (ZAf) Wolf op 50,06 op 1 min 0,06 sec; 5.John Watson Brabham op 1 min 5,93 sec.

Op één ronde: 6.James Hunt (Eng) McLaren; 7.Vittorio Brambilla (Ita) Surtees; 8.Alan Jones (Aus) Williams; 9.Jochen Mass (WDl) ATS; 10.Gilles Villenieve (Can) Ferrari.

De stand voor het wereldkampioenschap luidt als volgt: 1.Andretti 36 punten; 2.Peterson 26; 3.Patrick Depailler (Fra) 23; 4.Carlos Reutemann (Arg) 22; 5.Niki Launda (Oos) 16; 6.Laffite 10.

MVV terug in Ere- divisie

MAASTRICHT — MVV uit Maastricht promoveert naar de Eredivisie. In de laatste wedstrijd van de nacompetitie wonnen de Maastrichtenaren met 5—0 van Excelsior. Wageningen en Groningen kwamen op de Wageninse berg niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel, waardoor MVV, Wageningen en Groningen in punten gelijk eindigden. Het doelsaldo gaf ten faveure van MVV de doorslag.

De uitslagen van de laatste wedstrijden in de nacompetitie zijn: MVV-Excelsior 5—0; Wageningen-Groningen 0—0.

De eindstand van de nacompetitie is:

MVV	6	3	1	2	7	10- 5
Gron.	6	2	3	1	7	7- 4
Wage.	6	3	1	2	7	10- 8
Excel.	6	1	1	4	3	3-13

SANTA CRUZ — De Surinaamse volleybalselectie behaalde gistermiddag in de Sporthal zijn eerste overwinning op Aruba. Sub-kampioen Brazil/Elmar werd met 3-0 van de baan geveegd. Het was de eerste overwinning op Antilliaanse bodem voor de Surinamers, die op Curacao drie keer klop kregen. Brazil/Elmar was slechts in de eerste set een gevaarlijk team. Men wist eerst een 1-11 achterstand in te halen en daarna met 12-11 en 14-12 zelfs de leiding te nemen. In de slotfase echter wist Suriname uiteindelijk aan het langste eind te trekken en met 16-14 de eerste set te winnen. De tweede set was met 15-3 overtuigend voor de Surinamers, terwijl in de laatste etappe Brazil niet verder dan 7 punten kwam en de Surinaamse selectie deze laatste set dan ook met 15-7 won. De Surinaamse selectie speelt vanavond om 8 uur zijn tweede wedstrijd tegen de Arubaanse kampioen Arusino. Op de foto een spelmoment tijdens het treffen Suriname-Brazil/Elmar.



Oostenrijk verrast Spaanse profs: 2-1

BUENOS AIRES — Oostenrijk heeft voor de tweede verrassing gezorgd in het toernooi om de elfde wereldtitel door zaterdag in het Velez Sarsfield-stadion met 2-1 Spanje te verslaan. Het was een wedstrijd in groep drie.

Scoreverloop: 9 min Schachner 1-0, 21 min Dani 1-1: 76 min Krankl 2-1.

Scheidsrechter: Palotai (Hon.)

toeschouwers: 50.000

Opstellingen: Oostenrijk: Koncilia, Breitenberger, Pezzy, Obermayer en Sara, Jara, Hickersberger (Weber) en Kreuz, Prohaska, Krankl en Schachner (Pirkner). Spanje: Angel, Marcellino Miguelli, Pirri en San Jose, de La Cruz, Asensi en Cardenosa (Leal), Dani, Cano en Rexach (Quini).

De tactiek triomfeerde want Spanje, als favoriet gestart, gedroeg zich ook als zodanig en was voortdurend in de meerderheid in dit weinig emotionele treffen tussen Oostenrijk en Spanje. Maar hoe groot de veldmeerderheid ook was, de Spaanse profs slaagden er niet in deze superioriteit in treffers tot uitdrukking te brengen.

Oostenrijk speelde gewoon slimmer, drukte knap het tempo en haalde op deze wijze de Spanjaarden uit hun spel. De 50.000 toeschouwers, Spaanse natie, moedigden hun favorieten onophoudelijk aan in de strijd tegen de Oostenrijkers, die voor de eerste maal sinds 1958 doorgedrongen waren tot de eindronde.

De snelle start van Spanje overbluften echter de Oostenrijkers niet met ernst en zelfs scoorde Oostenrijk de eerste goal. Binnen tien minuten zelfs. Spanje bleef echter domineren maar ontsnapte in de 21e minuut aan nog grotere achterstand toen Kreuz was doorgebroken. De Spaanse doelman Angel redde echter op fenomenale wijze. Een minuut later was de stand gelijk. Rechtervleugelspeler Dani kreeg de bal uit een afgeslagen aanval door Pezzy en scoorde met een laag schot: 1-1.

In de tweede helft zakte Spanje weg. Oostenrijk trok het initiatief meer en meer aan zich, maar faalde in de afwerking van de aanvullen. Tot tweemaal toe werden levensgrote kansen gemist, totdat in de 77e minuut Spanje door de knieen ging. Jara kogelde van even buiten het strafschopgebied hard in, de bal werd door een Spaans been gestopt, kwam voor de voeten van Kankl en de 25-jarige Wener maakte ditmaal geen fout 2-1.



ORANJESTAD — Eddy Ras heeft zaterdagmiddag zijn titel van tenniskampioen van Aruba verlengd door een 5-7/6-4/6-0 zege op mede-finalist Hans Henriquez. Dit was de enige finale dit jaar welk tussen twee "oudjes" ging, nadat de jeugd in alle overige klassen, zowel dames als heren, de boventoon had gevoerd. Eddy kwam in de finale na semi-finale zege op Ernst Mohamed en Hans na zijn overwinning op Winston Mac Donald. Foto: kampioen Eddy Ras (links) en subkampioen Hans Henriquez na de finale-wedstrijd.

CAC-spelen:

Bij softball 13 landen present

WILLEMSTAD — Dertien landen zijn present op de komende Middenamerikaanse en Caribische (CAC) spelen te Medellin in Colombia wat het softball betreft. In totaal elf heren-teams zijn ingeschreven en even zoveel damesteams. De Nederlandse Antillen nemen met een dames- en heren-team deel.

Naast de Antillen zijn ook de volgende landen met twee ploegen (dames en heren) van de partij: Bahamas, Bermudas, Virgin Islands, Mexico, Puerto Rico, Dominicaanse Republiek, Colombia en Venezuela. Met alleen een damesploeg zijn aanwezig op de CAC-spelen Belize, El Salvador en Puerto Rico; met alleen een herenploeg komen bij het softball uit Cuba en Panama. Softball is, aldus het van de Nederlands Antilliaanse softball federatie ontvangen communiqué één van de meest populaire sporten wat deelname betreft.

Na eerste wedstrijd-serie:

Onzekerheid door Peru

BUENOS AIRES — Peru verdient dank. Dank omdat de ploeg door de zege op Schotland toch wat onzekerheid heeft gebracht in het toernooi om de wereldbeker. Het zag er naar uit dat na één wedstrijd van alle landen al zoveel duidelijk zou zijn, geworden, dat met redelijke zekerheid mocht worden aangenomen dat de namen van zes van de acht landen die overgaan naar de tweede eindronde van het toernooi nagenoeg bekend zouden zijn. Peru heeft er voor gezorgd dat niet alleen in groep drie, maar ook in de poule van Nederland de onzekerheid blijft bestaan. De overwinningen met 2-1 van Italie en Argentinie maken beide landen in de eerste groep tot de grote kanshebbers. Italie heeft dan nog het voordeel dat het dinsdag tegen een verzwakt Hongarije aantreedt dat twee van zijn sterkste spelers, Andrés Torocsik en Tibor Nyilasi die tegen Argentinie uit het veld werden gezonden, mist. Een tweede zege van Italie en Argentinie maakt dat in deze groep na twee wedstrijden al bekend is welke landen overgaan. Erger nog is, sportief gesproken groep 2. West-Duitsland en Polen speelden in de openingswedstrijd-van-de-angst doelpuntloos. In feite leek hier Mexico de enige natie die kan voorkomen dat beide Europese landen een ronde verder zullen komen. Voor West Duitsland is Mexico een typische „Angstgegner". De verrassende zege van 3-1 van Tunesie op Mexico maakt dat het team uit Midden Amerika dinsdag moet winnen van West Duitsland om niet uitgeschakeld te zijn. Die kans is zeer gering. Even onwaarschijnlijk is dat die dag Tunesie het elftal van Polen zal verrassen. Het deert de Tunesische elf niet. Voor hen is het toernooi al geslaagd. Na een wedstrijd is de ploeg aanvoerder van de ranglijst in de groep waarin maar liefst wereldkampioen West Duitsland en Polen, dat vier jaar geleden derde werd in de strijd om de wereldtitel, zijn ingedeeld. En dat heeft niemand in Tunesie voor mogelijk gehouden.

Spanning heerst er in groep 3, waarin Oostenrijk, Zweden, Brazilie en Spanje het meest gelijkwaardige kwartet vormen. Arbiter Clive Thomas uit Wales was er mede verantwoordelijk voor dat de spanning hier goeddeels bewaard bleef. Hij besliste dat de treffer die Brazilie een zege van 2-1 op Zweden had kunnen geven gescoord was juist nadat hij het eindsignaal had gegeven.

En dan is er tenslotte in de Nederlandse groep dat verrassende Peru. Alistair MacLeod had zijn ploeg nog wel niet tot wereldkampioen verklaard, maar had toch wel steeds nadrukkelijker verteld dat de Schotten tot de favorieten moeten worden gerekend. Hij twijfelde er niet aan dat Schotland en Oranje zich bij de laatste acht zouden scharen. De Peruanen rekenden duidelijk af met het optimisme van de 46-jarige Schotse manager. Als consequentie daarvan is dat al woensdag de Schotten en Nederlanders zeker zijn van plaats in de tweede eindronde, doch dat de balans vrijwel pas komende zondag na de derde ontmoeting kan worden opgemaakt.

ORANJESTAD — Grote belangstelling bestond zaterdagavond in de Lucky Strike bar voor het biljart-treffen tussen San Nicolas en Oranjestad. Na veel mikken op het voor deze avond gele laken kwam San Nicolas als overwinnaar uit de bus en mocht dit team uit handen van redacteur Jos van der Schoot de "Amigoe-cup" in ontvangst nemen. Op de foto rechts van de cup en de carambolaballen het San Nicolasteam en links het Oranjestadteam.



Bijeenkomst Car. Church Women over prostitutie

WILLEMSTAD — Ter voorbereiding op de conferentie over prostitutie op Bonaire, georganiseerd door Caribbean Church Women zal zondag 11 juni in de Liga di Credit Union, Curacaostraat 50 te Otrabanda van half tien tot een uur 's morgens een bijeenkomst worden gehouden. Het onderwerp dat besproken zal worden is uiteraard prostitutie.

Zoals bekend wordt de conferentie deze maand van 22 tot 25 juni op Bonaire gehouden in drie talen namelijk Papiaments, Engels en Spaans. Er worden uit verschillende landen in de regio en eilanden de regio deelnemers verwacht. Donderdag 22 juni is de officiële opening en vrijdag begint het op de eigenlijke conferentie. Enkele onderwerpen voor gesprek: Prostitutie en mensenrechten, situaties die leiden tot prostitutie, geschiedenis van de prostitutie op Curacao en de reden waarom Campo werd geopend, wat op de prostitutie enzovoorts.

Op zondag 25 juni wordt de conferentie gesloten met een voordracht van de resolutie.

— De Japanse deviezenreserves zijn de vorige maand met 183 miljoen dollar toegenomen tot 27,71 miljard dollar.

Afgelasten Ant. kampioenschap komt door Aruba

ASB-voorzitter distancieert zich van brief

Ultimatum aan NASOFE is 'n Chirinozaak, zegt ASB

WILLEMSTAD — Het ultimatum dat aan de Nederlands Antilliaanse softballbond (NASOFE) is gesteld in verband met de komende deelname aan de CAC-spelen en dat afkomstig leek te zijn van de Arubaanse softballbond, ASB, blijkt een persoonlijke aangelegenheid geweest te zijn van de heer Francisco Chirino, die het schrijven met het ultimatum erin ondertekende. Uit een op de band vastgelegde verklaring blijkt, dat de ASB-voorzitter zich van de inhoud van het Chirino-schrijven distancieerde.



KRALENDIJK — Gisteravond werd onder grote belangstelling Mirurgia Cecilia tot Sportmadrina 1978 van Bonaire gekozen. Mirurgia zal het komend jaar de Sportclub Atomico van Rincon tijdens wedstrijden en dergelijke met haar verschijning opluisteren. De Madrina-verkiezing gebeurde in de koraal van de Kerk te Rincon tijdens het feest van SV Atomico. Op de foto: de sport madrina van Rincon Mirugia Cecilia.

Centraal in deze affaire, waarin de heer Chirino zich vooral concentreert op de heer Clovis Lodewijks en verder op de Curacaose softballbond, CSB, staat het Antilliaanse softballkampioenschap. Dit had dit jaar inderdaad georganiseerd moeten worden, gedeeltelijk door de Arubaanse bond.

Omdat deze de daarmee gepaard gaande kosten niet kon dekken, omdat men geen officiele toezegging kreeg van financiele hulp, kon dit Antilliaanse kampioenschap niet doorgaan en werd het uitgesteld tot na de CAC-spelen. Dit betekende wel, dat Curacao de Antilliaanse titel bleef voeren. Dit op zijn beurt hield weer in, dat de Curacaose bond de selectie kan samenstellen, in dit geval voor de CAC-spelen en dat men daarbij verplicht was voor de versterking van de Curacaose ploeg slechts één Arubaanse speler te selecteren om als Antilliaanse ploeg te kunnen gaan deelnemen. Dit soort zaken ligt statutair en reglementair vast.

De heer Chirino had de brief met het briefhoofd van de ASB ondertekend als secretaris van de Arubaanse bond, dus een ultimatum gesteld. De ASB, aldus dit Chirino-schrijven zou niet meer tolereren dat de heer Lodewijks en de bestuursleden van de CSB zouden uitmaken welke Arubaanse spelers en speelsters worden opgenomen in de Antilliaanse selectie voor de CAC-spelen. Het bevreemdde de ASB nòg steeds volgens dit Chirino-schrijven, dat de heer Lodewijks op zijn eentje besloten had de Antilliaanse kampioenschappen voorlopig geen plaats te laten vinden en dat slechts één Arubaanse speelster gekozen zou worden voor de selectie. De eis van de ASB, aldus de heer Chirino is dat drie bepaalde Arubaanse speelsters voor de damesselectie en de zeven heren plus een coach en een bestuurslid in de herenselectie zouden worden opgenomen van Aruba. Tot zover het centrale gedeelte van de brief welke ondertekend werd door de heer Chirino.

Uit een schrijven van de heer Lodewijks namens de NASOFE aan de heer Chirino blijkt het volgende: op een vergadering van de heer Lodewijks met de voorzitter van de Arubaanse bond op 31 mei na ontvangst van het Chirino-schrijven, ten huize van de heer Bernardo Croes, blijkt dat de ASB niet verantwoordelijk is voor het schrijven van de heer Chirino. Volgens de heer Croes kon de heer Lodewijks de Chirino-brief als de persoonlijke mening van de heer Chirino beschouwen.

In een op de band vastgelegde verklaring, welke trouwens ook voor de Amigoe werd afgedraaid, blijkt dat de heer Bernardo Croes zich van de inhoud van de Chirino-brief distancieert; trouwens de brief droeg ook niet de goedkeuring van de ASB-voorzitter noch die van het bestuur van de ASB: Er bleef dus over dat het schrijven slechts de persoonlijke mening van de heer Chirino weergaf.

Daarom, aldus het schrijven van de heer Lodewijks, kan de NASOFE de Chirino-brief ook niet officieel in behandeling nemen omdat de NASOFE nu eenmaal rekening en verantwoording moet afleggen aan de besturen van de districten welke zijn aangesloten in dit geval namelijk ging het om de ASB omdat het om het district gaat waarvoor de ASB opkomt. Wel doet de heer Lodewijks de suggestie aan de heer Chirino om eens de notulen van de vergadering van 26 februari van dit jaar na te lezen, welke op Aruba werd gehouden. Bij die gelegenheid nam de heer Chirino bv de taak op zich om een reglement op te stellen voor het Antilliaans kampioenschap, welk reglement van de heer Chirino door de NASOFE is overgenomen. Tenslotte geeft de heer Lodewijks aan de heer Chirino de goede raad om ter voorkoming van verwarring in de sportgelederen bij het ventileren van een persoonlijke mening waarbij gebruik wordt gemaakt van papier met het briefhoofd ASB, de voorzitter van deze organisatie te verzoeken zijn goedkeuring er aan te hechten.

Uit het reglement voor het Antilliaans kampioenschap blijkt, dat het ontvangende eiland verplicht is voor 27 mensen onderdak en maaltijden en transport te zorgen. De ASB zag echter aankomen, dat men daartoe niet in staat was omdat men geen geld daartoe had. De NASOFE zelf, die de Antilliaanse kampioenschappen organiseert heeft geen geld.



WILLEMSTAD — Personeel van de slachthuizen op Aruba en Curacao heeft elkaar in het afgelopen weekeinde ontmoet op het sportterrein. Daarbij wisten de gasten de dominowedstrijd te winnen, terwijl de gastheren op het gebied van softball aan het langste eind trokken. Bij de foto de vertegenwoordigers van Aruba en Curacao met hun prijzen.

Wat Curacao betreft, was er geen probleem omdat de eilandelijke overheid daarvoor geld beschikbaar stelt. Op Aruba kreeg de ASB geen gehoor bij de ASU en de overheid, althans men kreeg geen toezegging, dat de betrokken financien er zouden komen, zo bleek uit de woorden van de heer Bernardo Croes als ASB-voorzitter. Dat was de reden dat het kampioenschap van eind april en begin mei niet door kon gaan. Duidelijk stelde de heer Croes van de ASB dat dit kwam door de Arubaanse bond, niet expres maar uit overmacht.

V. Boys op vierde plaats na 6-2 zege op Scherpenheuvel

WILLEMSTAD — Victory Boys/KTBA heeft voorlopig bezit genomen van de vierde plaats op de eerste divisieranglijst. De twee winstpunten die deze positieverbetering mogelijk hebben gemaakt bemachtigde de Bandaribaploeg door gisteravond rode lantaarndrager Scherpenheuvel met 6-2 te kloppen. Dit was pas de derde zege voor Victory Boys dat tot dusverre ook maar driemaal verloor maar vijfmaal gelijk speelde.

De roodgroenen, die Victory Boys in de eerste ronde een 3-3 gelijkspel wisten af te dwingen, slaagden er gisteravond tot tweemaal toe in een achterstand ongedaan te maken maar gingen daarna kansloos door de knieen. Voor een deel was dit eigen schuld aangezien eerst Ronnie Meulens en daarna André Bernardus het in het strafschopgebied zo bont maakten dat Vict— Boys twee strafschoppen kreeg toegewezen.

Rofino Fraai scoorde het eerste doelpunt voor Victory Boys in de eerste helft en kort na de hervatting slaagde Lenno Calmes erin de score recht te trekken. Norman Phelipa gaf Victory Boys weer een voorsprong maar weer kwam Scherpenheuvel, ditmaal door toedoen van Robert Bernardus, langszij. Daarna kwamen echter vrij kort na elkaar de penalties en Siegfried Marceli benutte beide. Phelipa bracht daarna de score op 5-2 en Marceli bepaalde tenslotte met zijn derde treffer van de avond de eindstand op 6-2. Met deze treffers liep Marceli uit op de andere spelers die meedingen naar de titel van topscorer 1978. Marceli heeft er nu 11 en wordt gevolgd door Richard Kip van SUBT met 8.

De grote nederlaag van Scherpenheuvel komt min of meer als een verrassing omdat de roodgroene ploeg het op het eind van de eerste ronde en in de eerste drie wedstrijden van de tweede ronde niet zo gek heeft gedaan. Er werd met 1-2 en 0-1 van respectievelijk SUBT en Vesta verloren en doelpuntloos gelijk gespeeld tegen Sithoc.

Als gevolg van de in het programma aangebrachte wijzigingen wordt de competitie vanavond voortgezet met de wedstrijden: Vasco da Gama - Undeba; Jong Holland - Sithoc. Fen bijzonder interessante ontmoeting; voor de collegialen een goede gelegenheid om hun aspiraties op een plaats in de kopgroep meer kracht bij te zetten.

Arubanen begaan 15 errors

Curacao baas over Aruba met baseball

ORANJESTAD — Een tegen alle verwachtingen in slecht verdedigende Arubaanse selectie — op zaterdagavond niet minder dan 12 errorsleed in het afgelopen weekeinde twee nederlagen, 14-12 en 13-7, tegen Curacao. De Curacaoenaars bleken zowel defensief als aanvallend de sterke ploeg met haar 27 hits en 5 erros tegen de 18 hits en het zeer hoge aantal van 16 errors in twee wedstrijden. De seriewedstrijden Aruba-Curacao om uit te maken wie de basis moet vormen voor de Antilliaanse baseballselectie voor de CAC-spelen te Medellin, zal in het komende weekeinde op Curacao worden voortgezet.

Aruba keek zaterdag in de eerste wedstrijd reeds na 3 innings spelen tegen een 0-6 achterstand. Door niet op te geven wisten de Arubanen echter eerst tot 5-6 in te lopen en later in de 8e inning de stand zelfs op 9-9 gelijk te trekken. Vijf nieuwe runs voor Curacao in haar laatste slagbeurt (14-9) bracht echter de genadeslag voor Aruba. In haar laatste slagbeurt kwam het Arubaanse offensief niet verder dan 3 runs, waardoor de eindstand op 14-12 voor Curacao.

Aan slag deed Aruba niet onder voor Curacao en beide ploegen lieten 13 honkslagen noteren. De vier Arubaanse werpers Elias Kock, Panjau Briezen, Wilfred Stroop (de verliezer) en Marcelo Maduro deden het niet slecht, doch werden het slachtoffer van de 12 errors in de verdediging. Het heuvelwerk voor Curacao werd verricht door Richard Moesker. Maximo Offerman en Payo Hooi, waarbij laatstgenoemde de overwinning op zijn naam kreeg.

De prestaties waren: Curacao 14 runs, 13 hits, 2 erros; Aruba 12 runs, 13 hits, 12 erros. Besten aan slag voor Curacao waren Raffy Josefa 3-2, Stanley Simmon^c 3 en Wenny Jacoba 4-2; voo^ ^ruba. Tobby Abraham, Arno^ Whitfield en Charles Flanders, ^der met 3 hits in 4 beurten.

De enige homerun van de wedstrijd kwam van het slaghout van Charles Flanders van Aruba in de 8e inning.

De zondagmorgenwedstrijd karaktiseerde zich door de 7 homeruns, waarvan Lipo Elhage van Curacao niet minder dan 3 voor zijn rekening nam, gevolgd door zijn ploeggenoot Raffy Josefa met 2, Archie Williams van Aruba met 1 en Eddy Banfield eveneens van Aruba met een "in the park" homer.

Ook in de tweede wedstrijd wist Curacao na drie innings spelen een 6-0 voorsprong te nemen. Aruba wist nog tot 3-6 te verkleinen, doch dierna liep Curacao uit tot 13-3. Twee Arubaanse runs in zowel de 8e als 9e inning bepaalden de eindstand op 13-7 voor Curacao. Curacao maakte gebruik van 4 werpers: Antonio Keller, Yubi Mercelina, Destrie Raymond en Norman Seraus met Mercelina als winnende pitcher. Voor Aruba kwamen in aktie Antonio Gomez, Franklin Carolina en Elias Kock, waarbij Antonio Gomez, verliezer werd.

Wedstrijdverloop: Curacao 13 runs, 14 hits, 3 erros; Aruba 7 runs, 5 hits, 4 erros. Aan slag blonken uit voor Curacao Lipo Elhage 5-4 en Raffy Josefa 5-4 en voor Aruba Leono Panthophlet met 2-2.

Sithoc Suriname verslaat

WILLEMSTAD — De Surinaamse volleybalselectie heeft ook zijn derde achtereenvolgende wedstrijd op Curacao-zaterdagavond verloren. Toen kwam men uit tegen Sithoc, welke club de Surinamers had uitgenodigd. Sithoc bleef met 3-1 de baas over de gasten. Inmiddels zijn de Surinamers doorgereisd naar Aruba. Naar verluidt zijn de gasten niet tot hun gebruikelijke peil gekomen tijdens de wedstrijden op Curacao in de openlucht. Van de andere kant is het spelpeil van het Curacaose volleybal zo goed als zeker hoger dan dat van Suriname, zo werd de Amigoe verzekerd.

In softball tegen Venezuela

Dames goed voor enige Curacaose overwinning

WILLEMSTAD — De damesselectie won één van de twee wedstrijden en de herenploeg moest tweemaal de eer aan de tegenstander laten tijdens de in het weekeinde verspeelde softballwedstrijden tegen Venezuela. Een en ander vond plaats in het kader van de voorbereiding voor de spelen te Medellin.

De Curacaose dames brachten de eerste wedstrijd met 7—1 op hun naam en hadden ook in de tweede wedstrijd de overwinning binnen bereik welke echter ondanks een sterker offensief met 3—2 naar de Venezolaansen ging. Veel hadden de bezoeksters niet in te brengen in de eerste krachtmeting. Curacao bouwde in de eerste vier innings een voorsprong van 4—0 op en kreeg pas in het vijfde bedrijf 1 run tegen. Het bleef ook hierbij want de bezoeksters kwamen met verder dan 2 hits tegen de Curacaose werpsters Norma Carolina en Vivian Cla.... Clara verving Carolina in het vijfde bedrijf.

De boxscore was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
V	0	4	4	3	0	0	0	11	8	1
C	0	0	0	3	0	1	5	9	11	6

Winnende werpster was Carolina; Carmen Perez verloor. Aan slag blonken uit: Marvis Zink (Curacao) met 1—1 en Gregoria Torres (V) met 3—1.

Een zwakke tweede inning als veldploeg was de oorzaak van de nederlaag van gistermorgen. De Venezolaansen scoorden in deze episode profiterend van 3 errors de 3 runs die zij nodig hadden om de wedstrijd met 3—2 achter hun naam te schrijven. Dit niettegenstaande het feit dat de gasten het aan slag niet verder brachten dan 3 hits terwijl de Curacaose ploeg achtmaal raak sloeg. De boxscore van deze wedstrijd:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
V	0	3	0	0	0	0	0	3	3	1
C	1	0	0	1	0	0	0	2	8	4

Winnende werpster was L.Velasquez; zij was tevens met 1—1 de beste aan slag bij Venezuela. Evelyn Willems werd verliezende werpster; na haar wierpen Sharin Jospeha en Corva Lourens. Sharin Jospeha sloeg evenals Velasquez 1 hit in 1 beurt.

De herenploeg kwam zaterdagavond niet eens tot scoren tegen Venezuela. José Roldón wierp een goede wedstrijd en beperkte het Curacaose offensief tot 4 hits. Romuoldo Martis deed het de eerste 4 innings ook prima maar in de vijfde inning ontketenden de Venezolanen een rally voor 3 runs. De boxscore luidt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
V	0	0	0	0	1	0	0	1	2	3
C	1	2	0	1	3	0	-	7	8	3

Winnende werper was Roldón en verliezer Martis. Jesus Molina en Antonio Lunar van Venezuela en Richenel Daal van Curacao eindigden met 3—2.

De Curacaose ploeg keek gistermorgen na 4 innings spel tegen een achterstand van liefst 0—11 maar wist, hoewel er geen overwinning meer in zat, uiteindelijk toch de score een acceptabeler aanzien te geven. Hiervoor was o.a. nodig een rally van 5 runs in de laatste slagbeurt. De boxscore is als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
V	0	0	0	0	3	0	2	5	6	1
C	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0

Verschillende van de runs die Venezuela in de innings 2 en 3 scoorde, waren direct of indirect het gevolg van veldfouten. Winnaar was R.Bracho en verliezer Richinel Daal. Na Daal wierpen Wilson Obispo en Erwin Boekhouder. Besten aan slag waren: A.Lunar van Venezuela met 3 hits in 4 beurten, waaronder 1 homerun en Alvaro Asunción van Curacao met 3—3. Daal en Jozef Martina hadden ieder 1 homerun voor Curacao.

Zaterdag werd ook in het kader van het stimulanstoernooi gesoftbald. Daarbij versloeg Eagle Liverpool het team van Boca Stars met 11—2 en rekende Cardenales met 13—8 af met Betta. Van de eerste wedstrijd is vermeldenswaard dat Zusje Raphaela van Eagle Liverpool haar debuut als werpster in dit toernooi op glansrijke wijze volbracht. Zij wierp namelijk niet minder dan 16 strike-outs hetgeen een record is voor dit jaarlijkse toernooi.

Argentina '78

Willie Johnston, de Schotse buitenspeler van West Bromwich Albion, die bij de dopingcontrole in eerste instantie positief is bevonden, zou volgens Schotse officials last hebben gehad van hooikoorts en daarvoor een middel hebben ingenomen. Vandaag vindt de contra-expertise plaats. Valt deze eveneens positief uit, dat is het waarschijnlijk dat Johnston bij het wereldkampioenschap niet meer in actie zal mogen komen. De teamartsen verplicht vierentwintig uur voor de wedstrijd op te geven, welke medicamenten een speler gebruikt. Willie Johnston staat in het Schotse elftal bekend als een heethoofd. In zijn lange carriere is hij niet minder dan twaalfmaal uit het veld gestuurd. Na een afwezigheid van zes jaar vierde hij vorig jaar zijn comeback in het Schotse elftal. Hij is 31 jaar.

Ruim tienduizend gulden de man heeft de Oostenrijkse voetbalbond uitgetrokken voor de zege van 2-1 op Spanje. De vertegenwoordiger van de Oostenrijkse voetbalbond dr. Walter Zips verhoogde tijdens een pleziervaart in de Tigre-delta de van tevoren vastgestelde premier (40.00 Schilling plus 10.000 voor elk punt) met nog eens 10.000 Schilling.

PARIJS — Wilfrid Baumgartner, voormalig minister van Financien van Frankrijk en directeur van het Internationale Monetaire Fonds, is in Parijs overleden na een openhart-operatie te hebben ondergaan. Dit hebben woordvoerders van het ziekenhuis waar de oud-minister was opgenomen meegedeeld. Baumgartner is directeur van de centrale bank van Frankrijk geweest en tevens directeur van het Internationale Monetaire Fonds in de periode van 1949 tot 1960. Daarna was hij tot 1962 minister van Financien onder premier Michel Debré.

Fout

LOS ANGELES — De computer van de bank waar de werkloze musicus Robert Carmichael een cheque van 600 dollar van zijn familie ging verzilveren maakte een foutje en schreef 600.000 dollar.

Carmichael liet het zo en nam alvast 16.000 dollar in baar geld op. De bank ontdekte de vergissing een paar uur later en de 37-jarige musicus werd aangehouden op verdenking van diefstal. Volgens de politie echter wordt het procesverbaal geschrapt omdat de bank geen aanklacht wil indienen en het geld is teruggegeven.

BERN — Een Zwitserse organisatie heeft in Bern een reeks authenieke documenten gepubliceerd waarin staat dat Zwitserse multinationale bedrijven hebben geprobeerd de VN ervan te weerhouden een gedragscode op te stellen die ongustig voor hen zou zijn.

Deze organisatie, genoemd de „verklaring van Bern", is een paar jaar geleden in de publiciteit gekomen door een opzienbarend proces met Nestlé na een publikatie over de doder van baby's.

Weinig vermisten in Argentinie

BUENOS AIRES — Het Argentijnse ministerie van Binnenlandse Zaken heeft een lijst gepubliceerd met de namen van 87 mensen die worden vermist. De namen komen voor op een lijst van 2115 vermiste mannen en vrouwen die is opgesteld door drie organisaties voor mensenrechten en die 17 mei is gepubliceerd in het blad La Prensa. Het ministerie zegt nu dat van 87 van de lijst is vastgesteld dat zij zijn vermist.

Drie dodepunten van Resenbrink

Ondanks 3-0 zege stelt Nederland erg teleur

MENDOZA — Met hemelse blikken staarden elf Iranezen naar hun tegenstanders. Op foto's moesten alle handtekeningen komen van het Nederlandse elftal. Een typerend en ook ontroerend moment na afloop van de openingswedstrijd in Mendoza tussen Nederland en Iran. Daar stonden ze, de zonen van de Sjah, bewonderden van de grootheden van het wereldvoetbal. Namen [illegible] als Neeskens, [illegible] Rijsbergen, Krol: spelers die zij slechts kenden van de televisie.

De nederlaag van 0-3 tegen Nederland was weggespoeld met liters wijn en het telegram van de Sjah was al binnen nog voor ook maar [illegible] kleedkamer [illegible]. Woord had de Sjah voor de spelers over: Gefeliciteerd. En temidden van dat vrolijke groepje glorieerde trainer-coach Mohajerani: [illegible] wereldkampioen van 1974 niet aan het wankelen gebracht, maar we hebben toch laten zien dat in Iran best aardig gevoetbald wordt. Nee, dit Nederlands elftal [illegible]. Met wat geluk hadden we één, misschien wel twee doelpunten kunnen maken. Wat is die verdediging zwak.

De lange, [illegible] kalende Mohajerani die in Iran [illegible] [illegible]

Met Krol, [illegible] Suurbier heb [illegible] huis. En [illegible] middenveld [illegible] [illegible] Willy van de Kerkhof, [illegible] Haan, Johan Neeskens [illegible] Jansen [illegible] verdedigingslijn [illegible]. De vedetten [illegible] [illegible] oefende naar hartelust. Toch bleek toen al dat Happel met zijn nieuwe strijdplan op de verkeerde weg was. Hij had Willy van de Kerkhof de opdracht meegegeven om af en toe als linksachter wat vuil werk op te knappen. Een taak die Van de Kerkhof wel aankon. Maar de Argentijnse [illegible] den er in om [illegible] Nederlands elftal juist in die hoek volledig weg te spelen. Ernst Happel deed echter of zijn neus bloedde en sprak drie dagen [illegible] Ach wat, ze zijn profs. Ze moeten zelf toch begrijpen wanneer er van posities gewisseld moet worden.

De eerste die Happel aan[illegible] was Willy van de Kerkhof. "Hij [illegible]

[illegible] Oranjeshirt te zien. De afloop was niet catastrofaal omdat Ghassempour zo schrok van de mogelijkheid dat de bal angstig langzaam naast de buitenkant van de paal rolde. De ingreep was direct en duidelijk. Happel sprong op en dirigeerde Wim Suurbier naar links. Een noodgreep maar wel een noodzakelijke. Happel: Der duivels war ik in de [illegible]. Je kunt die voetballers alles zeggen, maar denken doen ze niet. Er moet toch iemand [illegible] die ziet dat Iran in plaats van twee met drie spitsspelers opereerde. Ja, ook voor mij was dat een verrassing. Maar kunnen ze dan zelf niet iets bedenken. Amateurs zijn het.

Niet dat Ernst Happel voor dat lichte vergrijp zijn team desavoueerde, maar het klonk toch als een excuus. Happel zelf heeft wekenlang [illegible] en kon niet beslissen. Het povere Iran dat conditioneel, zo bleek later, in de tweede helft volledig in elkaar klapte, had Happels ongelijk [illegible] aangetoond.

Wat nu? Is het mogelijk dat Happel tegen Peru en Schotland, ploegen die duidelijk veel sterker zijn, met zijn nieuwe opzetje weer van start gaat. De bors kijkende Wener lichtte toch een tipje van de sluier op. Nee, hij wenste niet toe te geven dat hij op de verkeerde lijn zat maar ventileerde wel: Ik wacht eerst het rapport van Arie de Vroet af die de wedstrijd Peru-Schotland heeft bekeken.

Een beslis ik pas. De kans is Groot is, Sehr Gross, dat we gaan veranderen.

Ondanks deze problemen is Nederland in zijn eerste duel niet onderuit gegaan. Dat kon ook niet, omdat Iran te zwak was. Gelukkig maar, want de sterren uit het zo kleine Nederland dat op voetbalgebied een naam heeft op te houden hebben in Mendoza niet laten zien tot welke prestaties zij werkelijk in staat zijn.

Dit Oranje telde te veel zwakke plekken. Slechts enige spelers en daar met name Rensenbrink, Rene van de Kerkhof en Suurbier waren enigszins herkenbaar. De [illegible] ploeterde rond, zo zelfs, dat de veertigduizend Argentijnen die aanwezig waren, vaak schrille fluitconcerten over Oranje lieten neerdalen. Nee, de Argentijnen waren niet [illegible] meer bij Peru-Schotland.

De [illegible] wonderen. Zeker toen Peru zijn winnende doelpunt maakte. Een gejuich barstte los en Oranje keek verbaasd omhoog. Inderdaad, dat kon geen bijval zijn voor de verrichtingen van dit Nederlandse elftal.

Rob Rensenbrink heeft met drie doelpunten, twee keer scoorde hij uit een strafschop, zijn tweede doelpunt was een magnifieke kopbal, Nederland in zijn poule op de eerste plaats gezet.

Een positie die niet terecht is. Met Peru en Schotland zal Nederland veel meer moeite hebben. Voor Ernst Happel is de [illegible] die Iran was niet op tijd gekomen. Het roer gaat om; een van de aanvallers zal moeten vallen voor een verdediger.

Met Jan Poortvliet in de ploeg en de hopeloos falende [illegible] is de [illegible] van Oranje, [illegible] zijn grote leider Johan Cruyff niet meer heeft, het in Argentinie best ver kan schoppen. Allen over een plaats bij de laatste vier durft niemand te praten. De weg is nog erg lang, aan Happel de taak om de juiste richting in te slaan. Dankzij Iran weet hij wat hem te doen staat.



Hongeren

1 wedstrijd geschorst



Mundial '78

[I]r Van den Bor over Saba en Statia en de mogelijkheden voor landbouw

Psych. afhankelijkheidsrelatie moet aangepakt

Situatie zeer ernstig



[W]ILLEMSTAD — De landbouwkundige ontwikkelingen op [Sint] Eustatius en Saba laten weinig rede tot optimisme over. D[e] [si]tuatie moet als zeer ernstig beschouwd worden, met name o[p] [Sab]a. De enige voorwaarden, welke aanwezig zijn voor de [ont]wikkeling van een aan de schaal van het eiland aangepaste [land]bouw zijn kennis en de latente potentie tot het produceren [van] oogst-surplus. Zo stelt ir W. van der Bor vast in een uitvoe[rige] beschouwing in het blad Intermediair.

[I]n een naschrift op deze som[br]e vaststelling merkt dr Van [den] Bor nog op naar aanleiding [van] een recente studie-reis naar [de] Bovenwinden, dat hij er de [lan]dbouwkundige ontmoette die [op] de Bovenwinden is gestatio[nee]rd in het kader van de tech[nis]che bijstand. Hij is bezig met [de] renovatie van de proeftuinen [op] Saba en Statia. Op Saba zijn [de] pogingen zeer succesvol, op [Sta]tia komen de zaken wat [tra]ger op gang. Er zit echter [no]t in de kleinschalige tuin[bou]w op deze eilanden. Hij [ze]gt zich dan ook met enig [opt]imisme vermengd met wer[ke]lijkheidszin af of deze zoveel[ste] poging dan toch vrucht zal [en] afwerpen.

[...] aan de vakgroep Pedago[gie]k en didactiek van de Land[bou]whogeschool verbonden dr [Va]n den Bor komt tot zijn som[ber]e conclusie, zoals hierboven [ver]meld, op grond van een uit[voe]rig onderzoek, dat hij heeft [ver]steld op de betrokken eilan[den]. Hij is de mening toege[daa]n, dat de oorzaak van de [hui]dige situatie niet gezocht [moet] worden in een situatie-be[p]aldigende "culture of pover[ty]" (armoede-cultuur). Dit als [[...]]debok aanwenden, acht hij [[...]]doende aan de kaak gesteld. [Hij] meent wel, dat de hele [eco]nomische geschiedenis van [[...]] [afhan]kelijkheidsrelatie, waarin [[...]] beschikken over econo[mi]sche hulpmiddelen in belang[rijke] mate werd bepaald door [[...]]erne machtsfactoren.

[SU]PRA-EILANDELIJK

[D]aarmee wordt bedoeld, dat [[...]] al dan niet aanwezig zijn [va]n de noodzakelijke voorwaar[den] vooral wordt bepaald door [fac]toren van supra-eilandelijke [aar]d. Daarbij moet men denken [aan] de rol welke de centrale [over]heid speelt via het trans[a]rtwezen bij de mogelijkheid [van] afzet van de producten. [De]ze afhankelijkheidsrelatie [[...]]vat zowel materiele als niet[-m]ateriele hulpverlening. De [ma]teriele hulpverlening, welke [[...]] het verleden niet bijster groot was, komt nu langzamerhand op gang, vooral in de vorm van infrastructurele werken. Men kan vraagtekens zetten bij deze hulp; is deze efficient; is die hulp gebaseerd op voldoende diepgaand vooronderzoek; draagt zij bij tot structurele wijzigingen in de economische en dus ook in de agrarische structuur van Saba en Statia? Op deze vragen gaat dr Van den Bor in dit verband niet nader in.

NIET-MATERIEEL

Met de niet-materiele hulpverlening is het minder goed gesteld, zo meent de schrijver in Intermediair. Het mislukken van tal van kleine projecten gedurende de laatste decennia heeft een sfeer van moedeloosheid en van gelatenheid veroorzaakt; niet zozeer op Saba, maar wel op Statia. Deze algemene geestesgesteldheid moet men niet verwarren met een armoede-subcultuur, aangezien de oorzaken ervan, zoals gezegd, niet op het conto van de eilandbewoners zelf kunnen worden geschreven. Aldus dr Van den Bor.

De niet-materiele hulpverlening, zo vervolgt hij in Intermediair, zou zijn aangrijpingspunt in deze situatie van inertie kunnen vinden. Via bepaalde methodieken kan men proberen de psychisch aanvaarde afhankelijkheidsrelatie terug te brengen tot normale proporties. Daarmee zou de eilandbewoners het zelfrespect en het geloof in eigen kunnen teruggekrijgen waarmee een belangrijke voorwaarde geschapen zou zijn voor verbetering vande materiele levensomstandigheden. Hiertoe echter is een inzicht in de historische oorsprong van deze afhankelijkheidsrelatie een eerste vereiste. Saba en Statia hebben namelijk beiden vanaf hun kolonisatie te kampen gehad met een afhankelijkheidsrelatie, waarin de afhankelijke partner zich in een materiele, maar vooral in een psychologische afzondering bevond. In dit isolement kwam peasantry (landbouw in het klein, waarbij men sommige producten voor de verkoop verbouwt, maar waarbij men veel voor zijn eigen gebruik verbouwt) tot een gebrekkig ontwikkeling.

KWETSBAAR

Dr Van den Bor is van mening dat het niet overbodig zou zijn als men in Nederland de manier van ontwikkelingssamenwerking, welke in belangrijke mate is gebaseerd op westerse waarden en normen met betrekking tot het verhogen van de levensstandaard eens heel kritisch gaat bekijken. Ook met betrekking tot de eilandgemeenschappen Saba en Statia. Wellicht zou men dan ontdekken dat het veel gehanteerde begrip sociaal economische ontwikkeling te abstract is om toegepast te worden bij de hulp aan deze zo kwetsbare gemeenschappen. Aldus dr Van den Bor in Intermediair. Deze beschouwing was aanvankelijk een zogenaamd discussie-stuk, paper, maar is in verband met de publicatie in Intermediair wat aangepast. Aan de zeer uitgebreide beschouwing, met een interessante historische analyse, kan nog ontleend worden de omschrijving van een aantal zaken, welke de Statiaanse landbouw ook bemoeilijken buiten de structurele moeilijkheden welke er al zijn.

Van niet-structurele aard zijn zaken als de legio loslopende geiten, die het te velde staande gewas opvreten; het vele schadelijke gedierte en het voorkomen van veel plantenziekte, de patronage-politiek van de eilandelijke overheid, waarbij men bv zinloos werk verschaft bij DOW in ruil voor politieke steun, waarbij deze inkomstenbron beter is dan die uit de landbouw zodat de jonge Statiaan van de landbouw vervreemdt; daar is verder het probleem van watervoorziening, waar men veel moeite mee heeft.

De economische situatie van Saba is echter veel minder precair. Er is meer plaatselijk initiatief, het eiland maakt een welvarende indruk. Maar ook op Saba is de overheid verreweg de grootste werkverschaffer.

AFZET

Uitvoerig wordt door Van den Bor dieper ingegaan op de voorwaarden welke voor landbouw noodzakelijk zijn, zoals de aanwezigheid van know how, waarmee het ergens wel goed zit; ook acht hij de mogelijkheid van een oogst surplus aanwezig, niet uiteraard voor afzet op de wereldmarkt, men kan namelijk niet zeggen, dat het ontbreken van een mogelijkheid van oogstsurplus pur sang als oorzaak aangevoerd kan worden voor het kwijnen van de kleine boerenstand. Met de afzet is het wel moeilijker gesteld, aldus dr Van den Bor. Recentelijk echter hebben Saba en Statia een behoorlijke aanlegsteiger gekregen zodat de infrastructurele belemmering op dit gebied nu opgeruimd is. Men blijft afhankelijk, gezien het kleine exportaanbod, van de bereidheid van de centrale regering om Saba en Statia in de route van het door de overheid in de vaart gehouden kleine vrachtschip op te nemen. De afzetmogelijkheid naar de andere eilanden wordt sterk belemmerd door de relatief hoge loonpeil op de Nederlandse Antillen, waardoor men de verbouwde producten niet of nauwelijks tegen concurrerende prijzen kan aanbieden.

GRONDSPECULATIE

Dr Van den Bor brengt in dit verband nog een zaak ter sprake als het grondkrediet; de grondprijs is de laatste tien jaar zeer sterk gestegen door de grondspeculatie van met name de Amerikaanse onroerend goedmaatschappijen, waarbij men nu prijzen van vijftienduizend tot vijftienduizend dollar per acre vraagt, zodat de uitbreiding van een geintensifeerde kleinschalige landbouw nu wel degelijk te maken krijgt met een gebrek aan krediet voor de aankoop van grond door de Statiaanse landbouwer. Op Saba is het areaal aan voor de landbouw bruikbare grond zeer gering, ook op Statia is als gevolg van de genoemde situatie is het areaal ook niet groot meer.

Sprekend over de psychische bereidheid om landbouw te plegen, merkt dr Van den Bor op, dat die op Saba zeker wel aanwezig is, op Statius is dat veel minder het geval. De partij-politieke differentiatie veroorzaakte op het kleine eiland in snel tempo de groei van het patronagesysteem, hetgeen de psychische bereidheid voor landbouw in het geval niet stimuleerde. Het aanbieden van beter betaalde politieke baantjes uit politieke overwegingen had als gevolg dat met name de jonge beroepsbevolking zich afkeerde van de landbouw. Deze handelwijze wordt nog onverminderd toegepast. Tot zover dr Van den Bor in het maandblad Intermediair.

SINT EUSTATIUS — De dezer dagen geboren Statiaanse drieling, vlak voor het vertrek van moeder — mevrouw Scheidt — en de babies naar Sint Maarten, waar moeder en kinderen in het St Rose hospital werden opgenomen. Het is de derde drieling welke Statia kent

ABC in mei:

Ruim 400000 passagiers vervoerd

WILLEMSTAD — In de maand mei hebben de ABC-bussen wederom meer dan vier honderdduizend mensen vervoerd op Curacao. Dit was voor de derde achtereenvolgende maal het geval. Verleden jaar met een overigens geringer bussen-totaal bedroeg het aantal in mei vervoerde mensen ruim 270 duizend. Blijkens de gegevens van het Autobus bedrijf Curacao (ABC) nv, met tussen haakjes de vergelijkende cijfers van april, krijgt men het volgende beeld over mei: Schottegatweg-route: 66.119 (66.075) passagiers. Hatoroute: 127.133 (127.900), Montagne-Dominguitoroute: 66.878 (66.079), Coral Partirroute: 62.574 (63.132), Charo-Jandoret route: 27.174 (25.935), Bonam-route: 5283 (5521), Fuik-route: 6233 (6937), Willibrordus-route: 2347 (2454), Westpunt-route: 11.649 (10.921) passagiers en Banda Abao-route: 29.908 (29.283) passagiers met als totaal 405.298 (404.245) passagiers. Over januari tot en met mei heeft men 1.944.455 passagiers vervoerd.

WILLEMSTAD — Een 33-jarige man is aangehouden, verdacht van vernieling, welke aangericht is in een woning aan de Kaya Tito Soublette. Daarvan was zijn vroegere vriendin het slachtoffer geworden. Tijdens haar afwezigheid drong men haar woning binnen en sloeg men alles nagenoeg kort en klein. De aangerichte schade wordt aanzienlijk genoemd. De man is ingesloten.

[F]ederatie Shell [g]epensioneerden [w]il meer leden

[W]ILLEMSTAD — In het [ra]dioprogramma van de [fed]eratie van Shell-gepen[si]oneerden, de stem van de [ge]pensioneerden, werd onder[[...]] naar voren gebracht dat [het] kantoor van de fedratie [tel]e[fo]nisch telefoon had gekregen [[...]] nummer 24291, zodat het nu [mo]gelijk was een afspraak te [ma]ken. Verder werd erop ge[wez]en dat zuster Modesta (tel.: [[...]]696) in Huize Welgelegen [spec]iaal voor hen die thuis hulp [beho]even verzorgsters in dienst [heef]t die voor een luttel bedrag [aan] huis komen voor het baden [van] zieken, het geven van insu[line]-injecties aan diabeteci [e.d.] zovoorts.

[H]et verbaast de federatie dat [er] nog steeds Shell-gepensio[neer]den zijn die nog geen lid [zijn] van hun vereniging. Ook [werd] erop gewezen dat de [fed]eratie leden-donateurs kent [die] voor honderd-twintig gulden [per] jaar lid kunnen worden. In[lich]tingen kunnen worden ver[kre]gen bij de heer Do onder [voor]vermeld nummer. Het [lidm]aatschap staat ook open [voo]r uitgezonden employees die [[...]] hun pensionering naar [Ne]derland repatrieerden, niet [[...]] wenen weer op [Cu]racao terugkwamen. Het is [de] bedoeling van de Federatie [[...]] er zo veel mogelijk gepen[sion]eerden lid worden om het [ge]naamde ziekenfonds voor [gepens]ioneerden te realiseren. [Al]s bekend vallen de Shell[we]rknemers op Curacao buiten [de] medische verzorging van de [Shell] zodra men gepensioneerd [w]ordt.

BUBALI — Bij de waterzuiveringsplant te Bubali doet zich momenteel een natuurverschijnsel voor met gevolg dat er ontzettend veel planten groeien. Met behulp van de overheid is de STINAPA momenteel bezig om de "waterhyacinth" te verdunnen. De planten zijn ontzettend mooi, maar zij planten zich ontzettend snel voort, met het gevolg dat zij een gevaar vormen voor de vissen die in de waterplas leven. De planten houden de zuurstof tegen die de vissen nodig hebben voor hun leven in het water. De arbeiders die daar momenteel werken, proberen zuiver de natuur te helpen door de planten uit te dunnen.



AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO — Ten noordwesten van de Braziliaanse staat Para heeft een vijftigtal gewapende mannen twee landgoederen bezet. Later is de groep door de politie omsingeld. Men wilde geen geweld gebruiken. Een van de mannen zei, dat hij door God was gezonden om de landgoederen voor de arbeiders in bezit te nemen.

*****

CARACAS — Aan het slot van het bezoek van de Portugese president, generaal Antonio Ramalho Eanes aan Venezuela is een aantal akkoorden ondertekend; in een daarvan wordt de migratie van Portugezen geregeld. In Venezuela werken al veel Portugezen. Het land heeft vooral behoefte aan geschoolde krachten, welke men uit Portugal kan betrekken, waar men met teveel mensen zit, vooral na het verlies van de kolonien in Afrika. Ook werden er culturele en samenwerkingsakkoorden ondertekend op het gebied van de economie en industrie.

*****

LIMA — Volgens de Peruviaanse regering is er sprake van een samenzwering om het huidige bewind omver te werpen. De poging zou ondernomen zijn door twee vice-admiraals en elf burgers die zijn opgepakt en naar Argentinie zijn uitgewezen. In Peru is het in verband met economische hervormingen zeer onrustig geweest. Volgens de officiele kringen zijn er bij het onderdrukken van de ongeregeldheden zeker 28 doden gevallen.

*****

BOGOTA — Bij de komende verkiezingen van zondag 4 juni kunnen 12.580.851 mensen hun stem uitbrengen. Het aantal mannelijke stemgerechtigden is groter dan dat der vrouwen: 6.574.817 en 6.006.034. Over het algemeen is de animo om te stemmen in Colombia erg gering; enige maanden geleden bleef meer dan de helft van de stemgerechtigden thuis.

*****

LA PAZ — De Boliviaanse kanselier Oscar Andriazola heeft op de VN-ontwapeningsconferentie verklaard dat men het geld dat vrijkomt bij een eventueel ontwapening moet aanwenden voor de economische ontwikkeling van de arme landen. De Boliviaanse minister wees er op, dat zijn land felle tegenstander is van de oorlog, onder wat voor omstandigheden dan ook en bracht daarbij in herinnering in wat voor een toestand Bolivia terecht was gekomen na de oorlog, welke het land een eeuw geleden werd opgedrongen, met als gevolg dat Bolivia tot heden toe geen directe verbinding meer heeft tot de open zee.

*****

SAN JUAN — Puerto Rico kan zich niet de luxe permitteren van de invoering van een onderwijssysteem in twee talen: Spaans en Engels, tenzij men het ervoor over heeft zijn cultuur en zijn taal te verliezen. Zo heeft de president van de Portorikeinse academie der letteren, dr Humberto Lopez Morales, verklaard naar aanleiding van een plan van de huidige onderwijssecretaris. Puerto Rico heeft nog niet zo lang geleden weten te bereiken, dat zijn moedertaal in ere hersteld werd — het Spaans, men moet nu ook bereid zijn die taal te verdedigen, zei hij.

SANTO DOMINGO — De gekozen president van de Dominicaanse Republiek Antonio Guzman Fernandez heeft de verzekering gegeven dat zijn regering er een zal zijn van nationale eenheid, democratische en representatief en met de vaste wil om te werken aan de ontwikkeling van het gehele bedrijfsleven en alle sectoren welke van doen hebben met de nationale ontwikkeling. Guzman is van de Dominicaabse revolutionaire partij, welke centrum gericht is. Hij beloofde ook, dat hij verder zal gaan met alle infrastructurele werken welke aangevangen zijn door het huidige bewind van president Joaquin Balaguer, die bij de laatste verkiezingen aan het kortste eind heeft getrokken.

CARACAS — Ongeveer twintigduizend Colombianen die in Venezuela verblijven hebben zondag van de gelegenheid gebruik gemaakt om hun stem uit te brengen bij de presidentsverkiezingen in hun land. Colombianen in het buitenland kunnen meestemmen als zij over het noodzakelijke identiteitsbewijs beschikken en zich bij een consulaat of ambassade hebben laten inschrijven in het kiesregister. In vijftien steden in Venezuela was dit mogelijk.

CARACAS — Politieke steun voor het Andespact is een noodzakelijkheid, zo meent de coordinator van het pact, Rafael Garcia Velasco, die politieke steun moet dan wel komen van de landen welke het pact hebben ondertekend. Hij verklaarde dit bij de negende verjaardag van het Verdrag van Cartagena, de basis van het Andres-pact. Er moet volgens de coordinator nog een lange weg worden afgelegd, waarbij de publieke opinie de ontwikkelingen kritisch moet volgen.

BUENOS AIRES — Kanselier admiraal Oscar Montes van Argentinie is uit New York overgekomen waar hij de VN-conferentie over de ontwapening bijwoonde om de opening van de Wereldkampioenschappen voetbal in zijn land bij te wonen. Het mag geen verbazing wekken dat hij deze WK-Voetbal van ontzaglijk groot belang acht voor Argentinie wat betreft de internationale betrekkingen.

CARACAS — Vice-president Chi Peng Pei van de Volksrepubliek China brengt half juni een officieel bezoek aan Venezuela. Een parlementaire delegatie maakte de reis mee. Men is uitgenodigd door het Venezolaanse congres.

SANTO DOMINGO — Voor de regeringsgezinde Dominicanen is het blijkbaar nog steeds moeilijk te verkroppen, dat hun partij de Vervormingspartij verloren heeft evenals de huidige president Joaquin Balaguer. Van verschillende stembureaus blijken namelijk de secretarissen bedreigd te zijn. Niet alleen door partijleden, maar ook door politieautoriteiten die daaraan hun medewerking verleenden. Dit is voornamelijk gebeurd in de elf steden waar de Hervormingspartij een flinke nederlaag heeft geleden.

CARACAS — De OPEC analiseert de toekomstige relaties met de transnationale ondernemingen, nadat de olieindustrie genationaliseerd is in alle olie-producerende landen. Dit heeft de Venezolaanse minister van Energie en mijnen, Valentin Hernandez Acosta, bevestigd.

MEXICOSTAD — Twee landen hebben tot heden toe het verdrag niet ondertekend waarbij nucleaire wapens verboden worden in Latijns-Amerika. Die twee landen zijn Cuba en Guyana. Cuba heeft onlangs herhaald, dat men dit verdrag niet zal ondertekenen, omdat volgens de Cubaanse interpretatie dit verdrag de VS in staat stelt zijn bases in bv Panama, Puerto Rico en Guatanamo (Cuba) te handhaven. Guyana ondertekent niet wegens een grensconflict met Venezuela. Het gaat om het (nucleaire) Verdrag van Tlatelolco van 14 februari 1967. Dit verdrag is door 22 landen ondertekend. Argentinie moet het nog ratificeren. Twee landen van buiten de regio maar met grondgebied in Latijns-Amerika hebben het ondertekend en wel Engeland en Nederland. De VS moeten het verdrag ook nog ratificeren. President Jimmy Carter heeft beloofd daar spoed achter te zetten. Frankrijk heeft zich tot heden toe onthouden. Wat betreft de ondertekening van het tweede protocol door de atoommogendheden, dit zit bijna rond met de recente ondertekening door Rusland. Alleen India onthoudt zich ervan.

BUENOS AIRES — Het orgaan Mensenrechten heeft een verschijningsverbod opgelegd gekregen van de militaire autoriteiten van Argentinie. De reden is dat deze publicatie het leger en de veiligheidsdienst in opspraak brengt door hen indirect ervan te beschuldigen zich aan het verkrachten van de mensenrechten schuldig te maken. Dit kan Argentinie zo rond het WK-voetbal en de internationale belangstelling niet gebruiken. De uitgave werd verzorgd door de Argentijnse liga voor de mensenrechten.

LIMA — Het Andespact heeft de rijke landen en de internationale financieringsinstituten beschuldigd van het onplooibare onbegrip bij betrokkenen. Bij de negende verjaardag van het Andes pact verklaarde de Peruviaanse president Francisco Morales Bermudez dat het Andes pact als groep ontwikkelingslanden de rijke landen een les geeft van begrip en samenwerking.

Internationale zwendelaars lichtten voor miljoenen op

Behoorlijk maal en aandeel in winst

PONTIAC/MICHIGAN — Geregelde klanten van het restaurant van het volk van Nygoeyen Hoey Han in Pontiac, Michigan, krijgen niet alleen een behoorlijke maaltijd geserveerd maar bovendien een aandeel in de winst. Op deze wijze wil de 42-jarige han danken voor de steun die hij ondervond na zijn emigratie uit Vietnam in 1975 bij de vestiging van zijn restaurant vorig jaar. De in het eerste jaar gemaakte winst van 10.000 dollar wil hij verdelen onder zijn 1.500 geregelde klanten. De toewijzing zal gebaseerd zijn op hetgeen elk van hen besteedde. Zo zal degene die meer dan 1.000 dollar uitgaf aan maaltijden op een later deze maand te houden aandeelhoudersvergadering 300 á 400 dollar krijgen.

LONDEN — In Londen zijn woensdag vijf internationale zwendelaars, die samen in de afgelopen 15 jaar door middel van vervalste wissels banken voor circa 800 miljoen zouden hebben opgelicht, veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van 14 tot vier en een half jaar. Vier maanden duurde het proces tegen wat genoemd wordt de ,,Hongaarse kring". Rechter Gerald Hines sprak van het ,,grootste geval van bankzwendel van alle tijden". Als de bende niet zou zijn opgerold, zou zijns inziens een ernstig gevaar voor de internationale bakwereld zijn ontstaan.

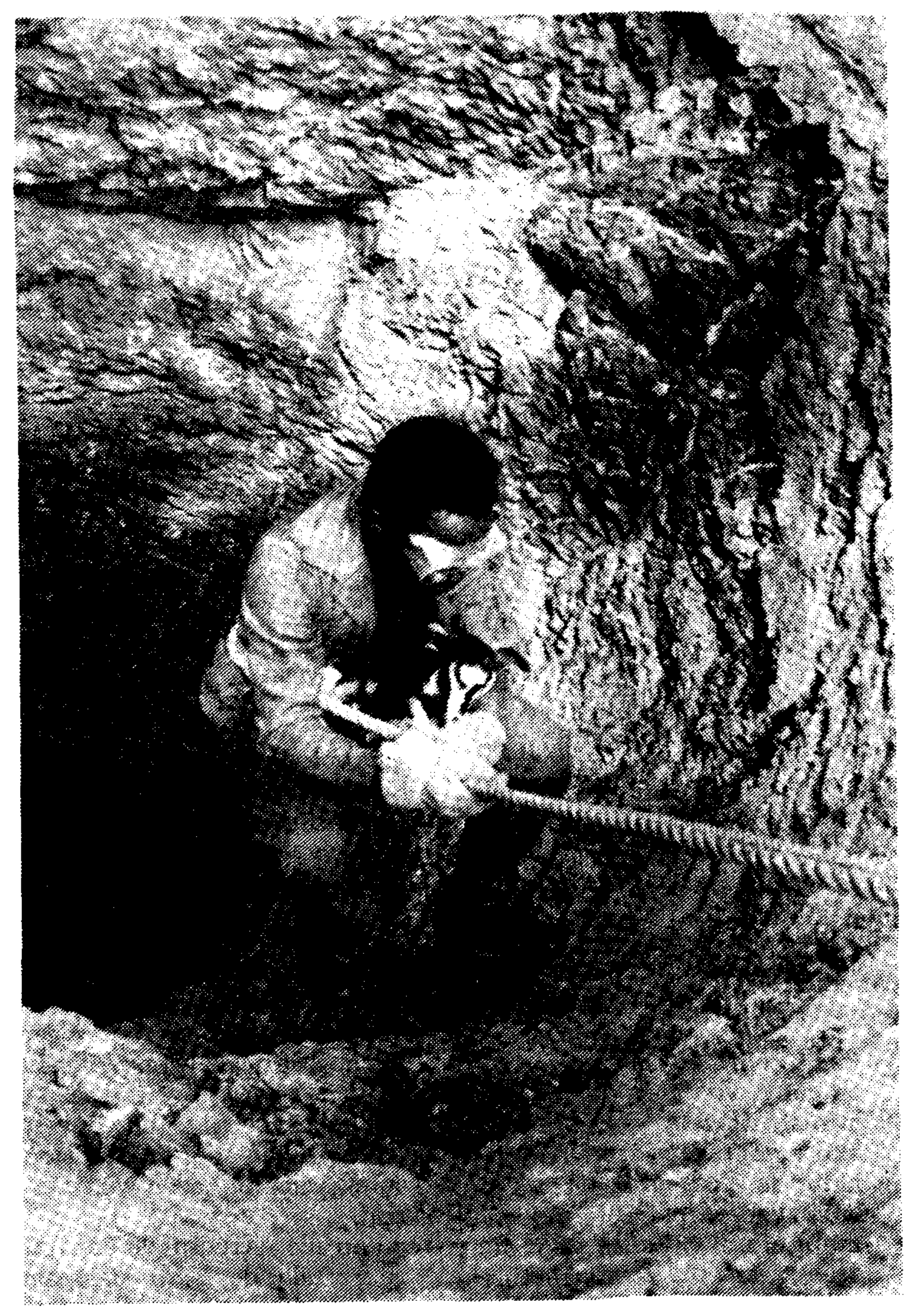
De 52-jarige Henry Oberlaender, een tot Amerikaan genaturaliseerde Tsjech, kreeg als het ,,brein" van de bende 14 jaar. De evenoude Argentijnse meestervervalster Francisco Fiocca werd tot acht jaar en de uit Hongarije afkomstige 53-jarige Andre Biro en de staatloze 57-jarige Emile Fleischmann beiden tot zes jaar veroordeeld. De 55-jarige Jorge Gruenfeld, een uit Roemenie geemigreerde Argentijn, kreeg vier en een half jaar.

In totaal werden 41 banken opgelicht, waaronder de Banque Populaire Suisse, de Union de Banques Suisses, de Amerikaanse First National City Bank en banken in Texas en Californie. Geen van deze instellingen heeft een aanklacht ingediend ,teneinde het vertrouwen niet te ondermijnen". Hoofdverdachte Oberlaender had bij zijn aanhouding hulde gebracht aan de Britse speurders met de woorden ,,Bravo heren, u is het gelukt wat de politie van andere landen niet konden klaarspelen."

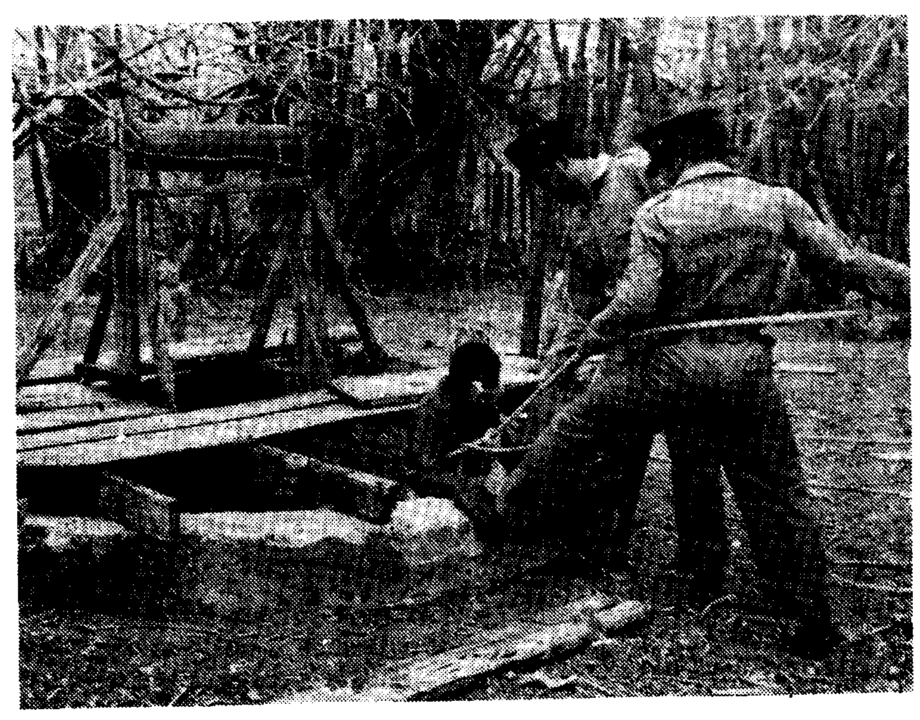
Waar de buit is gebleven, is een raadsel. Volgens hoofdcommissaris Len Gilbert van Scotland Yard zou er een internationale organisatie bestaan om het besmette geld ,,wit" te maken en het weer in omloop te brengen. De vijf veroordeelden zouden, bij wijze van spreken, het topje van de ijsberg vormen.

De Britse politie was de zwendel in 1975 bij toeval op het spoor gekomen, toen haar opviel dat een bookmaker, William Ambrose, Alias Billy de Bokser, plotseling over veel geld beschikte. Bij een onderzoek bleek hij in contact te staan met een zekere James Evans, die in werkelijkheid Henry Oberleander was. Toen deze ook werd gevolgd, ontdekte de politie dat Oberleander steeds met vervalste paspoorten naar het buitenland reisde. Bij zijn terugkeer wisselde hij dan grote hoeveelheden buitenlands geld om. Via Oberleander kwam de politie bij de overige verdachten.

Ambrose, de eerste man die onder verdenking kwam te staan, werd vrijgesproken. De vervalsingen die de Argentijn Fiocca volgens kenners meesterlijk uitvoerde, betroffen meestal slechts betrekkelijk geringe bedragen, van 20.000 tot 50.000 dollar.



WILLEMSTAD — Vier dagen heeft dit geitje in de ongeveer 30 meter diepe put nabij de Seroe Loraweg gelegen. Vrijdag daalde een brandweerman af en redde het geitje van de hongersnood. De Amigoe heeft er pas nog op gewezen welk gevaar slecht gesloten en verlaten putten voor de samenleving opleveren. Deze keer is het een geit de volgende keer kan het een kind zijn, dat spelenderwijs in de put terecht komt.



Doden bij brand in Frans tehuis

PONTOISE — Bij een brand die zaterdagnacht woedde in een tehuis voor gehandicapte kinderen in Pontoise bij Parijs zijn minstens drie personen om het leven gekomen. De brandweer vond hun overschotten. Het wordt niet uitgesloten geacht dat de brand nog meer slachtoffers heeft gevergd.

Grotere groei van Westduitse economie

HANNOVER — Er is een goede kans dat de reele groei van de Westduitse economie dit jaar drie procent zal bedragen. Voor de tweede helft van dit jaar wordt een groei van rond vier procent voor mogelijk gehouden. Dit heeft de president van de Westduitse centrale bank, Otmar Emminger, meegedeeld na de wekelijkse bijeenkomst van de centrale raad van de Bundesbank. Emminger ziet wat meer licht aan de horizon van de conjunctuur nu de (herziene) cijfers van de industriele produktie en de bestellingen in maart bekend zijn geworden. De reele economische groei in het eerste kwartaal zou die van het laatste kwartaal van 1977 kunnen overtreffen. De president van de Bundesbank wijst erop dat de overleg van de economie zich in april waarschijnlijk heeft voortgezet. De particuliere consumptie heeft zich naar verwachting met nominaal zes procent (reel drie procent) verbeterd en in de bouw zijn er ook tekenen voor een fors herstel. De verwachte economische groei van drie procent overtreft de sombere voorspellingen van de afgelopen maanden. Deze prognosen, zowel van de zijde van de overheid als van economische instituten, spraken van een groei van ten hoogste 2,5 procent.

Partijenstelsel in Egypte opgeheven

CAIRO — De rechts-conservatieve Wafd-partij in Egypte, die 24 zetels heeft in het parlement, heeft besloten zichzelf op te heffen. Deze eerste concrete stap naar de afschaffing van het meerpartijenstelsel in Egypte vloeit voort uit de wet ter bescherming van de nationale eenheid, die donderdagavond door het Egyptische parlement is goedgekeurd.

Die wet, aangenomen met de stemmen van 320 van de 360 volksvertegenwoordigers, houdt in dat de principes die president Sadat bij referendum heeft laten goedkeuren, nu kracht van wet krijgen. Een Wafd-lid sprak van het eind van het partijstelsel en van de politieke activiteit in Egypte.

De wet stelt Sadat in staat tegenstanders van alle politieke richtingen te vervolgen en voor onbepaalde tijd gevangen te zetten. De eerste oppositionele Egyptenaren die de gevolgen van de nieuwe wet aan den lijve ondervinden zijn vijf prominente journalisten, aan wie een uitreisverbod is opgelegd. Een van hen is de voormalige hoofdredacteur van Al Achram, Mohammed Heykal.

Autonomie voor Spaanse gebieden

MADRID — De reger Madrid heeft de gebied tremadura, Castilie-Leon Balearen het recht gegev autonome regering te v Zes andere gewesten, te Baskenland, Catalonie, de Canarische eil Valencia en Andalusie he een zelfstandig bestu echter een voorlopig k heeft en pas definitief w het autonomievraagstuk grondwet geregeld is.

Donderdag heeft een de van de "generale raad" v Baskenland in een ond met premier Adolfo Sua Spanje van hem geeist be bevoegdheden over te d met name het recht om politiemacht op de b brengen.

De regionale regerin Baskenland heeft beloo terrorisme op meer ef wijze te bestrijden, zo van de afscheidingsbe ETA, als dat van rechtse groeperingen.

Eind militaire dictaturen in zich

CLAT ziet reden tot optimisme in L-Amerika

UTRECHT — De meest extreme dictaroriale regimes in Latijns-Amerika — de militaire junta's — hebben hun laatste tijd gehad. ,,De donkere nacht van de fascistische dictatuur loopt op zijn einde. Het wordt wat lichter en dat licht moet met name van vakbeweging in Zuid-Amerika uitbuiten."

Dat zegt Henrique Marinus, adjunct-secretaris van de CLAT, de overkopelende centrale van Latijns-Amerikaanse vakorganisaties. Marinus maakt momenteel een tournee door West-Europa en dezer dagen was hij in Nederland om de relaties met de Nederlandse vakcentrales FNC en CNV te verstevigen. De militaire dictatuur in Zuid-Amerika, er is het eind van haar latijn, er is sprake van een zekere kentering en hier en daar durven de mensen zomaar de straat weer op om te demonstreren, aldus Marinus. Aan die kentering ligt met name de politiek van de VS ten grondslag. ,,Onder de vlag van de strijd voor de mensenrechten stelt de regering-Carter zich kritischer op tegenover de regimes in Latijns-Amerika. De werkelijke reden voor die andere houding is echter niet dat de VS nu plotseling zo begaan zou zijn met de onderdrukten maar het feit dat de militaire dictatuur tekort schiet in een van haar belangrijkste opdrachten: in een klimaat van ogenschijnlijke rust de economische ontwikkeling op gang brengen."

In de meeste Latijns-Amerikaanse landen faalt die economische politiek volkomen, constateert Marius. De kloof tussen arm en rijk wordt steeds groter, de koopdracht van het gewone volk wordt steeds kleiner en daardoor dreigt met name de VS Latijns-Amerika als afzetmarkt te verliezen. Marius zegt dat Latijns-Amerika niet alleen een belangrijke leverancier is van grondstoffen maar ook omgekeerd een belangrijke afnemer van produkten uit de VS. ,,Carter ziet nu met lede ogen dat de Latijns-Amerikaans markt kleiner dreigt te worden d de massa in Zuid-A steeds armer wordt", Marius. Vandaar verwachting dat b afzienbare tijd de m dictatuur zal worden verv door minder harde, i burgerjasje opererende re Dan kan een aarzelend worden gemaakt met (schijn) democrat structuur. Marius heeft illusie dan de VS er werke uit is, de parlemen democratie naar westers Latijns-Amerika te expor ,,Maar de deur staat o kier. Wij als vakbew willen proberen die deur open te wrikken. Ik heb hoop dat ons zal lukken onder druk van de V militairen en met he grootste vormen van drukking verdwijnen, i voor de dictatuur het beg het einde," aldus Marius de ontwikkelingen in Po en Spanje — waar ko elkaar de dictatoriale re van het tapijt verdwen geven de CLAT rede gematigd optimisme.

Stichting Aldo Moro

ROME — De famili vrienden van Aldo Moro h vrijdag in een communiq oprichting bekendgemaak een stichting Aldo Moro . zal tot taak hebben cult wetenschappelijke en pol vraagstukken van de ontw ling en van de toekomst v Italiaanse maatschappij bestuderen.

De stichting stelt zich i beginfase voor de redevoer en de werken van de voorzitter van de chr democratische partij die d Rode brigades vermoord te verzamelen en te public Sereno Freato, vriend medewerker van Moro, he leiding van de stichting.

Chinese aanval op supermogendheden

VS en Rusland dubbelhartig bij ontwapeningsvoorstellen

NEW YORK — Tijdens de zitting van de speciale ontwapeningsconferentie van de Verenigde Naties heeft de Chinese minister van Buitenlandse Zaken maandag de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie ervan beschuldigd dat hun ontwapeningsvoorstellen dubbelhartig zijn. De minister, Huang Hua, voorspelde dat de dag zal komen dat een van deze supermogendheden de ander te lijf gaat. Hij waarschuwde vooral voor de Russen, die volgens hem agressiever zijn en de gevaarlijkste bron voor een nieuwe wereldoorlog vormen.

,,Een supermogendheid is uit op expansie; de andere moet haar gevestigde belangen beschermen. Terwijl deze strijd heviger wordt moeten zij het de een of andere dag wel gaan uitvechten," aldus Huang Hua in zijn volgens waarnemers bijzonder scherpe aanval. Als bewijzen voor zijn stelling noemde hij de gespannen confrontatie in Europa, de woelingen in het Midden-Oosten en de opstekende storm in Afrika. De Chinese bewindsman zei dat de Russen hun militaire bedreiging in Europa vergroten, proberen hun invloed in het Midden-Oosten uit te breiden en bezig zijn met een serie militaire avonturen in Afrika. Hij uitte de beschuldigingen dat de doelstellingen van de internationale Sovjet-strategie zijn Europa te beheersen en te monopoliseren, de Amerikaanse invloed in alle delen van de wereld te verzwakken en te verdrijven en tenslotte de plaats van de Amerikanen in te nemen en overal een Sovjet-Russische overheersing in te voeren.

De feiten laten zien dat deze supermogendheid, die pronkt met een socialistisch etiket, veel agressiever en belust op avontuur is dan de andere supermacht, zo zei Huang Hua. Hij oefende kritiek op sommigen in het westen die zich laten intimideren door de Sovjet-Russische militaire dreigingen en die bang zijn voor een oorlog, of degenen die toegeven aan een verkeerd gevoel van veiligheid en die het bestaan van een verkeerd gevoel van veiligheid en die het bestaan van een gevaarlijke oorlogsdreiging ontkennen. Zij streven naar vreedzame samenwerking en bieden leningen en technische uitrustingen aan om de Sovjet-Unie vreedzaam te stemmen. Zij zoeken respijt langs de weg van compromissen en concessies. Zij dromen er zelfs van het gevaar te kunnen omzeilen door de veiligheid van anderen op te offeren.

Huang Hua betoogde verder o.m. dat de supermogendheden voortdurend hun bewapeningsexpansie camoufleren met woordenpraal over ontwapening en zei: Wij moeten geen geloof hechten aan hun mooie woorden. Wij zouden ze onder druk moeten zetten dat zij op het gebied van ontwapening maatregelen treffen die werkelijk hout snijden.

Vier communisten in Argentinie verdwenen

BUENOS AIRES — Vier leden van de Argentijnse communistische partij zijn in de afgelopen 48 uur verdwenen, zo heeft deze partij vrijdag bekendgemaakt. Uit naam van de communistische partij deelde Jesu Mira mee dat het Francisco Berdichevsky (psychiater), Walter Benjeldorf (lid van de wereldvredesraad) en zijn zoon Carlos (ingenieur), alsmede Carlos Lerner betreft.

De C.P. zei zich te verbazen over die verdwijningen die zich voordoen tijdens het wereldkampioenschap voetbal, terwijl de partij zich uitvoerig verzette tegen degenen die de strijd om de wereldbeker wilden boycotten. Een week geleden werd de voorzitter van de C.P. van San Luis (hoofdstad van de provincie van dezelfde naam, gelegen op 840 km ten noordwesten van Buenos Aires), Blas Ortiz Suares, gevangen genomen wegen bezit van ondermijnend materiaal. Men weet niet of hij nog vastzit. Anderzijds deelde de regering vrijdag mee dat deze week zeven politieke gevangenen in Buenos Aires waren vrijgelaten. Verder werden drie andere politieke gevangenen ter beschikking van de uitvoerende macht gesteld en kregen vier toestemming het land te verlaten, aldus een officieel communique dat geen namen noemde.

Europese voedselhulp voor Somalie

BRUSSEL — Aan Somalie moet zo snel mogelijk twaalf duizend ton graan geleverd worden en vijfhonderd ton boterolie. Dat is voorgesteld door de Europese commissie, dagelijks bestuur van de EG in Brussel. Donderdag zei een woordvoerder van de commissie in Brussel dat de kosten van die voedselhulp aan Somalie, het vervoer inbegrepen, garaamd worden op bijna twaalf miljoen gulden (Ned) Vorig jaar heeft Somalie, in het raam van het Europese voedselhulpprogram, 25.000 ton graan, 2.750 ton melkpoeder en 1.600 ton boterolie ontvangen. Somalie heeft nu om nieuwe Europese voedselhulp gevraagd. Het voedsel is vooral bestemd voor de nomadenbevolking van ongeveer honderdduizend mensen in het land. Die nomaden zijn bezig zich in landbouw- en visserijcentra te vestigen. De Europese commissie heeft voorts besloten rond 140.000 gulden uit het Europese rampenfonds over te maken aan de vluchtelingen-organisatie van de Verenigde Naties. Met het geld zullen dekens gekocht worden voor de nu al meer dan 150.000 vluchtelingen uit Birma die Bangladesh zijn binnengetrokken. Het hoge commissariaat voor de vluchtelingen van de Verenigde Naties had op deze hulp aangedrongen. De Europese commissie in Brussel heeft er bij de negen EG-lidstaten op aangedrongen aanvullende hulp te verstrekken.

Eerherstel voor rok in China...

PEKING — Rond 15 juni wordt in China een kleine omwenteling in de kleding verwacht: volgens verscheidene Chinese kringen zou heel vrouwelijk Peking zich voor de zomer opmaken om de pantalon voor de rok te verwisselen. De rok was sedert de culturele revolutie praktisch uit het sociale leven verdwenen. De vrouwen van China, die zich sedert vorig jaar coquetter tonen en het steile haar vaarwel zeiden om zich te tooien met een permanentje, zijn nog wel gekleed in de traditionele pantalon van blauw of grijs katoen. Met het oog op deze rehabilitatie werd niets aan het toeval overgelaten: degenen die genoeg gespaard hebben om zich een fiets te kopen, kiezen bij voorkeur de minifietsen die laag zijn en kleine wielen hebben. Deze passen beter bij de rok dan de klassieke hoge Chinese fietsen. Op officiele recepties heeft de rok al een bescheiden entree gemaakt. De echtgenote van vice-president Lo Hsien-nien vertoonde zich onlangs daarin.

[Te]ofilo Cubillas en keeper Quiroga schitteren

Schotten buigen hoofd met 1-3 nederlaag

[P]eru stelt zich kandidaat [v]oor volgende WK-ronde

[CO]RDOBA — Nederland heeft een waarschuwing gehad. De [voetballers] staan (vrijwel) op de keien. Peru heeft zich [za]terdagavond aangediend als kandidaat voor een topplaats in [groep] 4. De overwinning van Peru, 3-1, is echter enigszins [gevleid]. De kracht van Peru is in het volgepakte stadion van [Cor]doba vertekend overgekomen. Voor 46.792 toeschouwers [speelde] Schotland een onvoorstelbaar slechte wedstrijd gespeeld. [Het m]eest onthutsende was dat niet alleen het voetbal niet best [was,] maar dat het helemaal niet Schots was. De ploeg zat [muurvast] met vast door het opnieuw falende middenveld Masson, [Rioch] en Hartford. Net als tegen Engeland haalde coach [Ally MacLe]od Masson en Rioch, het absoluut onmachtige duo te laat [uit h]et veld. Gemmill en Macari kregen nog twintig minuten de [tijd,] maar toen was alle leed al geschied. Peru stond met 2-1 [voor.] Eer de twee nieuwelingen zich hadden aangepast had [Peru a]ls de overwinning al veilig gesteld.

Kennedy de uitbrekende Oblitas slechts afstoppen door hem neer te leggen.

Cubillas nam de vrije trap van achttien meter en bleek ook een stilliggende bal precies naar de plek te kunnen sturen waar zelfs een uitstekende doelman als Rough niet kan komen.

Het was afgelopen voor de Schotten. MacLeod gelooft dat nog niet alles voorbij is. Er komen nog twee wedstrijden, vertelde hij. Die zullen wij dan echter wel moeten winnen en daarvoor is beter voetbal nodig. Het eerste kwartier ging het nog. Daarna hebben wij niets meer gepresteerd. Je kunt nooit winnen vond Bruce Rioch, als je de goede kansen, zoals een strafschop en vlak daarvoor Jordan van een paar meter, niet pakt.

Marcos Calderon, de coach van Peru, was dolgelukkig. Uiteraard. Wij hebben door goed te voetballen, een van de sterkste ploegen van Europa verslagen. Wij zullen op dezelfde bescheiden manier als wij aldoor bezig zijn geweest, doorgaan.

En die opmerking kon MacLeod, naast de nederlaag, in de zak steken.

[...]kleine Teofilo Cubillas en [keeper Ram]on Ramon Quiroga [zijn] in feite de Schotten ver[...]. Door hen is de ver[...]g werkelijkheid ge[...]. Cubillas opende de [...] verdediging voor de [...]maker van Cueto en [...] vervolgens nog twee [...]met schitterende schoten [...]buiten het strafschopge[...] Quiroga, de enige top[...] van de wereld die met [...] kousen voetbalt, [...] een goed kwartier na rust [...]afschop van Masson.

[...] voorbeeld van hogere [...]aardigheid trouwens, [...]de overtreding van Diaz [...] Masson was veel minder [...]igend dan de comedie van [...] shot. Ulf Eriksson uit [...]n echter trapte erin. Een [...] later dook Quiroga de [...]t de rechterbovenhoek. [...] niet zijn enige op[...]lijke reactie. Geen minuut [...] had hij Jordan, die van [...] hem inschoot van diens [...] treffer afgehouden, een [...] dat de Schotten mis[...] uit hun indolentie had [...] tillen.

[...]tland begon met Peru in [...]oude greep te nemen. [...]chter Buchan hield de ra[...]elle Munante erg kort en [...] dat „the yet" zijn [...] kon gebruiken, omdat [...] en Cueto in de begin[...]og voornamelijk aan hun [...]gende taak dachten, [...] Schotse onmacht op het [...]nveld een tijdlang verbor[...]

[...] gemakkelijk wandelde [...] in de richting van [...] en na een paar po[...] van Masson en [...]ford, was de [...]gstreffer van Jordan, de [...]iting van een goede [...]natie van Rioch en Hart[...] normaal gebeuren.

[...]otland leek de wedstrijd in [...] te hebben; schijn echter [...] geen werkelijkheid. De [...]stand dwong Peru de [...] wat naar voren te schui[...] toen bleek dat de ploeg [...] meer kon dan in [...]kelijke angst af te [...] wat de door hen [...] Schotten zouden [...] doen. Manzo en Velasquez [...] meer lichamelijk [...] in de strijd, Velasquez [...] daarvoor prompt de gele [...] Maar veel belangrijker [...]at Cubillas zijn blik meer [...] voren ging richten. Hij [...]aatste het spel, gaf niet [...] goede passes naar vooral [...], maar hij ging zelf door [...] het strafschopgebied, [...]aar gebruikmakend van [...] die Rioch hem bood. [...] buurt van de zestien[...] vind hij het wie [...]th-Burns van wie vooral [...] voortdurend met lege [...] stond. Cubillas was [...]tor van talrijke korte [...]binaties, waarbij hij niet [...] zijn eigen behendigheid in [...]schaal wierp, maar ook [...]k maakte van de vaardig[...] van Cueto, Oblitas en La [...] Stuk voor stuk ook [...]ters in de mini-combinatie. [...] voor zich mannen, die zich [...] wel voelen bij acties die [...] aan zuiverheid en snelheid [...]ezen als zij dienen te wor[...]uitgevoerd op een stukje [...]van zakdoek-formaat.

[...] Schotse verdediging [...]eep het niet helemaal, maar [...]prof Alan Rough in het [...]hield de boot nog even af. [...] part-timer uit Glasgow [...]n een paar keer opmerkelijk [...] naar voren om in te [...]n. Hij was echter kansloos [...] Cubillas, Cueto en La Rosa [...]vlak voor rust nog eens pro[...]den.

Cueto kwam tenslotte vrij voor Rough en schoof de bal van enkele meters langs de kansloze doelman.

MacLeod bleek in de rust nog geen afstand te hebben gedaan van zijn protegees Masson en Rioch, die nog een potje verder mochten aanrommelen en in hun falen tenslotte ook de goed begonnen Hartford meesleepten. Schotland, dat al geen brekend middenveld had, bezat ook geen bouwend middenveld en dat werd meer en meer merkbaar in het toch al niet zo overtuigende aanvalsspel.

Johnston kwam nauwelijks aan de bal. De voortdurende plaatsverwisselingen van Jordan en Dalglish, hadden geen effect meer. De passes kwamen niet aan en omdat Peru eigenlijk niet de moed bezat om risico te nemen zakte het duel weg naar een peil dat zelfs voor de zwakkere ploegen in dit toernooi onaanvaardbaar is.

De gemiste strafschop van Masson ontnam de Schotten het laatste beetje overtuigen en oude sterren als Cumpitaz en Cubillas hebben voldoende vingertoppengevoel om te merken dat er nu een kans was. Chumpitaz stuurde zijn mannen een stukje naar voren.

Munante ging zijn snelheid gebruiken, Oblitas op links durfde wat solos aan en Cueto volgde in het spoor van Cubillas. Burns werd een steeds minder zekere sluitpost.

De kleine laatste man van Schotten moest steeds vaker gaan corrigeren en de bal bleef naar hem komen omdat zijn eigen middenvelders er niets goed mee deden. Twintig minuten voor tijd, de Schotten konden de gemiste strafschop van Masson en de ongelooflijke redding van Quiroga nog niet vergeten zijn, barstte de bom plotseling. Een combinatie van Peru was vastgelopen op het duo Forsyth-Burns en de bal sprong naar Cubillas. De middenvelder bleek hetschot in de voeten te hebben dat werkelijke klassespelers eigen is. Rough was kansloos.

Schotland ook, maar de Schotten wilden het nog niet begrijpen. MacLeod stuurde Gemmill en Macari, die nog nauwelijks waren opgewarmd het veld op. Het tweetal presteerde weinig meer dan Masson en Rioch die voor hen hadden plaats moeten maken. Dalglish en Jordan bleven verstoken van speelbare ballen. De Schotten gingen wel iets meer druk uitoefenen. Daar wachtte Peru op. De middenvelders Cueto, en Cubillas, die zelf vrij veel ruimte hadden gegeven, kregen nu een gelijke kans en maakten er gretig gebruik van. Razendsnel, met werkelijke flits-acties schoot Peru af en toe naar voren. Een klein kwartier voor tijd kon



WILLEMSTAD — De herdenking van het elfde lustrum van het bestaan van Moreno Brandao and sons is afgesloten met het aanbieden van elf voetballen aan Orfic, de organisatie, welke het jeugdvoetbal stimuleert in de vorm van de bekende Muskieten enz competities. De gift kreeg zijn beslag door de handdruk welke Greggy Moreno als achterkleinkind van de stichter van het bedrijf de voetballertjes gaf in het bijzijn van de heren Ivan Moreno en Iby Schoop.



WILLEMSTAD — Ook Op sportgebied wil Banda Abao meer in beweging komen. Daartoe is onlangs de Sportraad voor Banda Abao opgericht. Deze raad heeft nu zijn voorlopige bestuur met als adviseur de heer Frank Gressmann, die directeur van het San Fernando-internaat in Soto is. Het sportraad-bestuur ziet er als volgt uit: voorzitter Pedro Hooi, secretaris Ethelwoldo Statie, penningmeester Harold Copra en als leden Ruben Melfor, Francis Martis, Hector Martina, Antonio Melfor, Luthson Rosina, Edseline Ricardo, Prospero Rojer en Roy Calmero. Op de foto ziet men een deel van het bestuur.

In amateur-boksprogramma:

Aruba wint alle partijen van Bon.

SANTA CRUZ — De interinsulaire boks-confrontatie van gisteravond op het feria-terrein te Santa Cruz is op overtuigende wijze in winst van Aruba op Bonaire beslist. Aruba won 6 wedstrijden terwijl het zevende gevecht tot een no contest, oftewel diskwalificatie van zowel de Arubanen als de Bonaireaan, leidde. Het amateur-treffen werd door een paar honderd boksliefhebbers bijgewoond.

De resultaten waren: Ramon Philips van Aruba won middels technical knock-out van de Bonaireaan Bastian Evertsz na 2.53 minuten van de eerste ronde.

Eveneens op TKO zegevierde de Arubaan Miguel Hirschfeld na 2.34 minuten in de derde ronde van Godfried Armstrong (Bonaire).

Het treffen Frankie de Graff (Aruba) tegen Erwin Winklaar (Bon) werd in de tweede ronde, ook weer door TKO in het voordeel van De Graff beslist.

Roland Wester van Aruba behaalde een split decision-zege op de Bonaireaan Billy Winklaar.

De Arubaan Louis Tagadishi Giel boekte een unanimous decision-zege op zijn Bonaireaanse tegenstander Elsio Koeks, terwijl Richard Wester van Aruba op dezelfde wijze zijn partij tegen Pedro Soleano won. Dit gevecht was een revanche-ontmoeting, nadat Soleano in het verleden de zege op Wester behaalde.

Het treffen Eddy Martina (Aruba) en Carlos Flanders (Bon) werd na de eerste ronde uitgeroepen tot no contest of om het anders uit te drukken - diskwalificatie van beide boksers.

De ontmoeting tussen de twee Arubanen Jalker Antonia en Rafael Flanders werd een 2—1 beslissing in het voordeel van Flanders op Martina.

De Aruba boxing association zal binnenkort overgaan tot de tweede serie interinsulaire ontmoetingen, dan tussen Aruba en Curacao, terwijl later deze maand de Arubaanse boksers de krachten zullen meten tegen Venezolanen uit Punto Fijo.

ORANJESTAD — Op Aruba verbleef onlangs voor een kort bezoek de district, gouverneur van de Kiwanis, dr, Ken Smith. Tijdens zijn bezoek, heeft zijn gastheer, Aruba Kiwanis een druk programma voor hem georganiseerd. Hij had onder andere een interview voor Tele-Aruba, vergaderingen en een avondje met de dames. Dr. Smith was voldaan over zijn bezoek aan Aruba, maar betreurde het dat hij niet langer kon blijven.



Bier

HOMBURG — De Westduitser drinkt gemiddeld meer bier dan wie dan ook in de wereld. De inwoner van de Bondsrepubliek verwerkt per jaar gemiddeld 147 liter van deze hoppige drank. De Belgen blijven niet ver achter met 143 liter per inwoner. De Tsjechoslowaken en Australiers doen het met 142 liter ook niet gek.

Een en ander is dit weekeinde bekend gemaakt door de Internationale vereniging van bierbrouwers, die in de Westduitse stad Homburg bijeen was.

LIMA — De Peruaanse hoofdstad Lima bood zaterdag hetzelfde aanzicht als Buenos Aires en Tunis de dag tevoren. Na de overwinning van 3-1 van het nationale vlaggeschip volgens velen gedoemd snel te zinken in het WK-eindtoernooi op Schotland, trokken duizenden fans de straten in om aan elkaar te laten zien hoe blij men was met het onverwachte resultaat. Feestvieren na een voetbaloverwinning lijkt internationaal, want Argentijnen en Tunesiers deden hetzelfde na de zeges van hun landen op respectievelijk Hongarije en Mexico.

Generaal Francisco Morales, hoofd van de militaire regering van Peru, kon in het nationale feestgewoel niet achterblijven. Hij deed het met een geluksteIegram aan de nationale selectie wat ingetogener: " Ik wilde de eerste zijn om jullie te feliciteren en dat doe ik uit naam van het Peruaanse volk en de regering " telegrafeerde hij, " jullie triomf toont wat mensen met discipline, toewijding en solidariteit kunnen bereiken." Een schrille tegenstelling vormde het aanzicht van de straten tijdens en na de wedstrijd tegen Schotland.

Tijdens het gebeuren waren de straten uitgestorven, daar ieder die in zijn buurt een televisietoestel had, zonder onderbreking keek. Na de overwinning waren de straten overvol met toeterende auto's en juichkreten uitslaande voetbalfans. Ook in andere steden van het land waren dit soort taferelen te zien.

BUENOS AIRES — Tunis, Rome en Buenos Aires waren de steden, waar in de nacht van vrijdag op zaterdag het nachtleven welig tierde. Politie-sirenes mengden zich in de Argentijnse hoofdstad in het koor van auto-claxons, dat na de overwinning van Argentinie op Hongarije (2-1) in alle hevigheid losbarstte. Vele autos waren opgesierd met nationale vlaggen, die de bestuurder soms het uitzicht venamen. Een enkele fan had zijn vervoermiddel zelfs in de nationale kleuren geverfd.

Duizenden kilometers oostwaarts speelden zich in Tunis soortgelijke tonelen af. Tijdens de wedstrijd Tunesie—Mexico waren de straten van de Tunesische hoofdstad even leeg als het omringende woestijnlandschap. Maar toen de zege (3-1) eenmaal een feit was namen de voetbalfans de heerschappij over de straat over. Lachende en zingende mensenmenigten bezetten de rijbanen, waar claxonnerende auto-files moeizaam hun rechten probeerden te heroveren.

De Tunesische zaterdagbladen spraken van een historische gebeurtenis, die een weerklank in heel Afrika en de Arabische wereld zal krijgen.

In Rome, waar toeristen op het centraal station in de feestvierende massa geen kruier op taxi konden vinden, speelden zich al even feestelijke tonelen af. Na de 2-1 zege op Frankrijk citeerde men mét instemming de woorden van de vroegere nationale trainer Ferruccio Valcareggi: Wij zitten al bijna in de halve finales.

Een aantal spelers van de Spaanse selectie heeft na de nederlaag van zaterdag tegen Oostenrijk (1-2) zijn ongenoegen kenbaar gemaakt over de trainer, Ladislao Kubala. Onder aanvoering van Juanito, de

Argentina '78

23-jarige speler van Real Madrid, verwijten de spelers — onder wie ook de na rust in het veld gekomen Leao van Atletico Madrid — Kubala fouten in de opstelling. Daarmee de trainer als mede-schuldige aanwijzend voor de nederlaag in Spanjes eerste wedstrijd in groep drie. Volgens de ontevreden spelers had bijvoorbeeld Santillana (Real Madrid) in de basisopstelling moeten staan in plaats van Cano (Atletico Madrid), die zaterdag niet imponeerde.

Achtergrond van de minirebellie is de traditionele machtsstrijd tussen de grootste Spaanse clubs. De spelers hebben inmiddels de voorzitter van de Spaanse voetbalbond, Pablo Porta, gevraagd als bemiddelaar op te treden.

MENDOZA — Wim Suurbier van Nederland heeft na de wedstrijd Iran-Nederland het wereldrecord van de Rus Onitsjenko met een kwartier verbeterd. De rechtervleugelverdediger van Oranje had namelijk vier uur en een kwartier nodig om een plas te produceren voor de dopingcontrole. Wim Jansen, die zich als tweede Nederlander voor de controle moest melden, deed er slechts één uur over. Voor Suurbier werd het plassen een drama met een feestelijk tintje. Hij kreeg namelijk enorme hoeveelheden te drinken. Eerst water, maar later bier en whisky. Suurbier dronk tot hem de drank bijna de oren uitkwam, maar na 255 minuten (bijna drie voetbalwedstrijden) produceerde hij eindelijk een hoeveelheidje urine langs de normale weg.

Badminton-kampioenschap 16-18 juni

WILLEMSTAD — De Badminton bond Curacao organiseert in het weekeinde van 16 tot en met 18 juni in het sportcomplex Rust en Burgh de Curacaose badmintonkampioenschappen. Voor deelnamen komen in aanmerking degenen, die lid zijn van een bij deze bond aangesloten vereniging.

Men speelt in een A- B- en [...] afdeling. De wedstrijd lei[...] heeft de vrijheid een speler [...] een andere afdeling in te delen dan waarvoor de betrokkene zich heeft gegeven. Deelname aan de dubbelspelen houdt in dat men zelf de partner zoekt. De inschrijving is mogelijk voor Asiento bij L.Booi (Van Engelanweg 21) voor Cadushi bij B. Vonk (Mauritslaan [...]) Flying shuttle bij E. [...] (Dongestraat 1), [...] van [...] (Tamanacostraat 46, [...]) bij F.Huang (Kaya Tentalaria 30) Voor 5 juni moet men zich hebben ingeschreven

Amigoe English Companio

Argentine generals not burdened by ideologies

LONDON — The new issue of the Latin America Political Report says that the Argentine has less than two months to run in its present form, and opinion is increasingly divided in the armed forces as to what should happen next. Most current comment on the nature of the divisions inside the Argentine armed forces is misleading and confusing. It either overemphasises the division between the navy and the army, or places too much emphasis on ideological factors, distinguishing between fascist/corporativists and liberal/moderates. Neither of these division satisfactorily delineates the contending parties. There is, of course, great ideological diversity whithin the armed forces, including both fascists and ultra-liberals, as well as radicals, christian democrates, and even peronists. But the debate is not running on ideological lines. General Ramon Diaz Bessone fell from at the end of last year precisely because he attempted to place ideological considerations first in drawing up a political plan for the armed forces.

The debate seems to be at a strictly tactical level at present. The armed forces are in no position to launch a grand scheme of national reconstruction. There are two basic positions: One represented most vocally by admiral Emilio Massera, and suported by [illegible], holds that the armed forces cannot continue to rule without civilian support. According to this argument, the armed forces plan to eliminate subversion could be clearly seen to have failed at the time of the strikes last October and November, which led to a partial defeat of the governments wages policy.

According to admiral Massera, the armed forces can hope to maintain any kind of control over the process only by consolidating their postition inside the state apparatus, with some form of official party, whoch would include right-wing peronists and the forces which supported the candidacy of Francisco Manrique in 1973.

The dismassal of Jose Martinez de Hoz from the Economy Ministry would be necessary first step for such a project, its proponents recognise. Martinez de Hoz's liberalisation policies — allowing weak industries to go to the wall, lifting barries, and leaving national industry unprotected against foreign competition — have made him almost universally unpopulsr. The minister warned a business international seminar in Buenos Aires two months ago that only a military regime could back up these policies: any compromises which allowed civilians into the regime would mean the end of his support. The opponents of this position, leb by general Benjamin Menendez Cordoba and general Carlos Suarez Mason in Campo de Mayo (Buenos Aires), refuse to accept any plan whichs smells of retreat. They argue for full rigour in maintenance of the offensive against subversion. General Jorge Videla attempts to bridge the two [illegible]

He understands the need for a political respite for the armed forces and the country. But is equally aware of the danger of dismissing Martinez de Hoz, now, in the absence of an internationally acceptable replacement. Keeping Martinez de Hoz, however means maintaining the repressive apparatus. This when admiral Massera talked to peronists in Madrid in april, he told them that the two principal enemies of the Argentine people were Menendez and Martinez de Hoz. This has nothing to do with economic theory or ideological preference. It is the judgement of an astute military politician who is trying to rescue something from what increasingly appears to be a wreck.

There are elements of personal opportunism and naval ésprit de corps in Massera's position, but it is not pure careerism. His analysis follows precisely that offered by general Lanusse in his autobiography last year.

PORTSMOUTH, ENGLAND — A Danish seaman was in comfortable condition in hospital today following seven hours in the English Cannel after falling overboard unnoticed from his ship on Saturday night.

Alan Christiansen, 18, fell from deck of the 390-ton coaster Grethe Coast without a lifejacket but managed to stay afloat until morning when he was spotted by the crew of a yacht about 13 miles off the Isle of Wight. He was later transferred to a passing Polish liner, the Stephan Batory and it radioed for a British royal navy helicopter which took Mr. Christiansen to the naval hospital in Gosport, near this south England port, where his condition was reported to be "comfortable".

Sandinistas display mounting activity

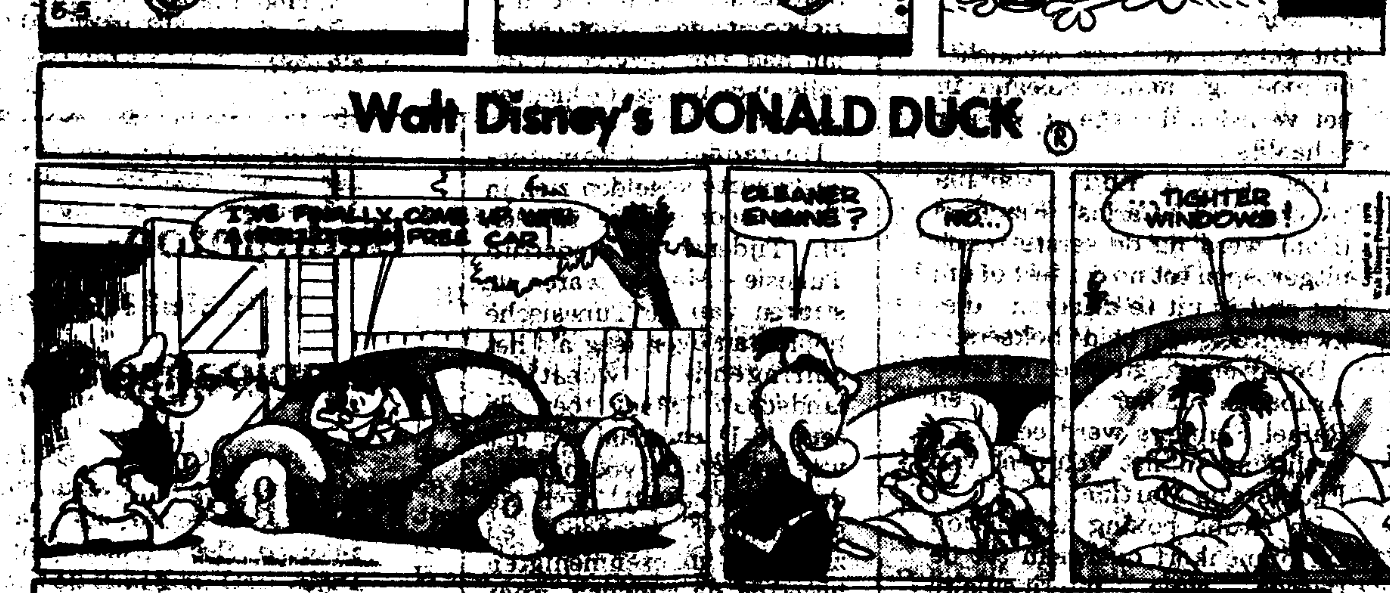
SAN JOSE — The movement of popular protests against the government of Anastasio Somoza has spread throughout Nicaragua [illegible] clashes are reported between national guard patrols and units of the Sandinista National Liberation Front (FSLN). The national guard [illegible] issued a communique that was broadcast over Nicaraguan stations on the death of guerrilla fighter Mauricio Oeajina Perez in a clash with guardsmen in the northern region. Another Sandinista fighter managed to escape while the national guard announced the capture of weapons and documents from the guerrilla organization.

The same source said that Sandinista fighter Doris Tijerino Hafflan was captured in El Espino, Nicaragua, near the Honduran border.

The mounting activity by the FSLN joins a [illegible] about three weeks ago with a hunger strike by Albertina Serrano to demand more decent treatment for political prisoners.

Serrano is the mother of prisoner Marcio Jaen, who has been held incommunicado for over a year at the Tipitapa "model prison" where his comrade, Sandinista leader Tomas Borge Martinez, is also interned. The Serrano hunger strike was seconded by workers, peasants and priests while over 50 thousand high school students [illegible] a strike to back demands for better conditions for political prisoners.





Baseball results

NEW YORK — Results of Mayor league baseball games played on Saturday:

AMERICAN LEAGUE:
Oakland Athletics 5, New York Yankees 1, Baltimore Orioles 2, Seattle Mariners 1, Boston Red Sox 5, California Angels 4, Chicago White Sox 9, Kansas City Royals 5, Cleveland Indians [illegible], Milwaukee Brewers [illegible], Minnesota Twins 9 Detroit Tigers [illegible], Toronto Blue Jays 4, Texas Rangers [illegible].

NATIONAL LEAGUE:
New York Mets 3, San Diego Padres [illegible], Chicago Cubs 8 Atlanta Braves [illegible], Philadelphia Phillies [illegible], Los Angeles Dodgers [illegible], Cincinnati Reds [illegible], Pittsburgh Pirates [illegible], (1) Houston Astros [illegible] St. Louis Cardinals [illegible], (2) St. Louis Cardinals [illegible], Houston Astros 1, Montreal Expos [illegible], San Francisco Giants [illegible].

Baseball results on Sunday
AMERICAN LEAGUE
(1st) Milwaukee Brewers [illegible], Cleveland Indians [illegible] (2nd) Milwaukee Brewers [illegible], Cleve- [illegible]





The world in a nutshell

GENEVA — A Swiss couple today won the first rock and roll world dancing championships since 1961 amid a chorus of boos from a crowd of about 1.000. Juanito Grisel, 22 and Marie Ballestre, 20, were awarded the title by four judges amid whistling and booing which almost drowned out the playing of the Swiss national anthem.

Michel Martinez and his wife Monique, representing Spain, were second and Rodolfo Banchelli and Sara Bicci from Italy were third. The male partner in the winning team is the son of Serge Grisel, chairman of the five-man international jury here.

HANOVER, WEST GERMANY — The Free Democrats, junior partners in chancellor Helmut Schmidt's federal government, have suffered major defeats in state elections in Lower Saxony and Hamburg. In both states they [illegible] Free Democrats electoral [illegible] would make life more difficult for his Administration.

AJACCIO, CORSICA — Police have rounded up 200 militant Corsican autonomists in preparation for President Valery Giscard d'Estaing's visit to the island later this week. The clandestine Corsican Na- [illegible] has claimed responsibility for recent attack on police stations, banks and shops owned by mainland Frenchmen.

TORONTO — The Canada-United States fishing dispute could lead to confrontation from noon today when both countries enforce a ban on fishing in each other's waters. Trawler skippers on the high seas and even humble anglers out for a day's sport on the Great Lakes face possibly arrest, fines and even imprisonment following a breakdown in talks between the two countries on territorial and fishing rights.

BRUSSELS — A common market council of ministers has failed to [illegible] policy on the sensitive question of bird protection in Europe. Despite compromises by Italy on [illegible], a species which includes the common sparrow, the French refused to give up shooting the tiny skylark. Feathers were generally ruffled. The French "behaved quite disgracefully," said the parliamentary undersecretary at the British department of the environment, Kenneth Marks, after the meeting.

RICHMOND, VIRGINIA — Elizabeth Taylor's husband John Warner, a former U.S. Navy Secretary, failed at the weekend to win nomination as a Republican candidate for the U.S. Senate. Mr. Warner, the film star's sixth husband, lost the nomination in Virginia to Richard Obenshain, 42, a conservative Republican and former national chairman of the party. Mr. Warner, now a gentleman farmer, campaigned extensively with Miss Taylor at his side for the nomination.

American airlift got under way, a Zaire government newspaper said rebels slaughtered 60 European hostages on Saturday after being forced to retreat from the Shaba province town of Mutshatsha.

Hundreds of blacks and whites were massacred when rebels occupied the nearby copper-mining town of Kolwezi last month. In the United States Defence Secretary Harold Brown said on televicion that eyewitness accounts of the Shaba fighting showed that Cuba was involved in the invasion. He also implicated East Germany but said its involvement was less certain. U.S. ambassador Andrew Young said there should be no panic about Soviet-Cuban activity in Africa.

TOKYO — Former U.S. Secretary of State Henry Kissinger has told the Japanese newspaper Asahi Shimbum that Soviet actions in Africa and Afghanistan should not be allowed to continue. Summarising an interview given in Washington last month, the paper said Dr. Kissinger also bitterly condemned Cuban action in Africa. The Asahi, which will carry the interview in instalments from tomorrow, did not elaborate on Dr. Kissinger's remarks about Cuban and Soviet activity in Africa.

NEW YORK — Senegal's [illegible] in an interview with Newsweek magazine that the rebel invasion of Zaire's Shaba province was the first phase of a Third World war. "After A[illegible] said that Zambia or Za[illegible] be the next to go. I ha[illegible] I would be right so s[illegible] said, adding that if [illegible] took no action the [illegible] communism would co[illegible] of Africa.

PARIS — Senior [illegible] from five western pow[illegible] today to try to agree o[illegible] combating in[illegible] communist activity [illegible] Delegates from Fra[illegible] United States, West G[illegible] Belgium and Brita[illegible] expected to concen[illegible] ways of assuring Za[illegible] curity and consider [illegible] west can regain its in[illegible] Africa.

KINSHASA — [illegible] Foreign Minister Hu[illegible] and the Zairean Pres[illegible] to Kolwezi yesterday [illegible] was seen as a signifi[illegible] ture of Peking's supp[illegible] Zairean leader's to[illegible] Soviet line. Mr. [illegible] denounced Soviet a[illegible] involvement in Afric[illegible] arrived in Kinshasa [illegible] day.

DACCA — The [illegible] group defeated by ge[illegible] Rahman in the Bang[illegible] sidential elections [illegible] that voting results [illegible] and anti-governme[illegible] tinters driven fro[illegible] stations at [illegible] elected President [illegible] [illegible] when he may answer [illegible] charges about the [illegible] which he won 76 per [illegible] vote.

The horrors of T.O.

THERE ARE REPORTS that NBC is ging to return the 9 1/2 hour drama, "Holocaust". If they do, I'd like to suggest that this time around they avoid the juxtaposition of horror and huckstersim that we saw the first time:

"This evening we bring you part two of "Holocaust" — a powerful drama on the horrors of Nazi Germany, with its death camps and unspeakable atrocities. Due to the subject matter, certain scenes may not be suitable for children.

"But first, this brief message"

"Do you have Tension Odor, better know as T.O.? Not everyone gets T.O., but this high-speed, worry-filled world of ours, T.O. is rapidly becoming Public Problem No.1!

"Dont confuse T.O. with ordinary Body Oder, or B.O.! According to recent scientific studies, T.O. [illegible] is seven times — yes, seven times — more potent than [illegible] B.O.!

"Under stress, your body may secrete a [illegible] ingredient to the sweat glands [illegible] scientists call [illegible] the [illegible] that [illegible] the ordinary odor-causing bacteria to produce a [illegible] substance known as [illegible]. [illegible] bacteria at bay as you see under this microscope. Look at those hundreds of little bacteria scurrying around! They're all trying to stay away from one another!

"Now look at these eight [illegible]

[illegible] the end of a day [illegible] tough stock option [illegible] searches for low-risk [illegible] tax, and deals with [illegible] oil corporations, I [illegible] prime candidate for T. [illegible] Before I found out [illegible] Guard, I sensed that [illegible] was wrong. In the [illegible] secretary sat in the [illegible]

ROBER[illegible]